

3 Aruba

Groots afscheid voor PG Marc van Erve



9 Wereld

Grote Griekse legeroefening bij Idomeni



10 Economie

‘Bestuurder Emirates weigert topbaan AF-KLM’



12 Sport

Barcelona afgeschminkt in Vicente Calderón



Directie Buitenlandse Betrekkingen:

‘Aruba voorbereid op komst asielzoekers’

ORANJESTAD — Een Syrische vluchteling zat op Curaçao maanden in de gevangenis, omdat het land niet voorbereid was op zijn komst. Aruba is wel voorbereid op de komst van vluchtelingen, hoewel er geen asielopvangcentrum is. Dat laat Edwin Abath, hoofd Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB), desgevraagd aan *Amigoe* weten.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

De asielprocedure is vastgelegd in de wet en alle betrokken instanties zijn daarvan op de hoogte. Aanleiding voor de vraag van *Amigoe* is de zaak van een Syrische vluchteling die op Curaçao van het kastje naar de muur werd gestuurd, in de gevangenis belandde en uitgezet dreigde te worden naar Syrië. De Curaçaose minister van Justitie Nelson Navarro liet aan deze krant weten dat er helemaal geen asielbeleid bestaat op Curaçao.

Tijdelijke vergunning

Op Aruba is men daar wel op voorbereid, aldus Abath. “Aruba heeft in de afgelopen jaren een beperkt aantal asielaanvragen gekend.” Het

Land maakt al sinds de Status Aparte in 1986 deel uit van het VN-verdrag betreffende de status van vluchtelingen. Degene die om asiel vraagt, krijgt voor de duur van de asielprocedure op verzoek een vergunning tot tijdelijk verblijf (zonder werkbeperking). “Er is een asielbeoordelingscommissie die de minister van Integratie adviseert ter zake het al dan niet toekennen van asielaanvragen.”

Doorverwijzen

Als een vluchteling Aruba per vliegtuig of boot binnenkomt, moet hij zich meteen bekendmaken als vluchteling bij de immigratieambtenaar, is te lezen in de asielprocedure. Ook is het mogelijk om eerst het land binnen te gaan en zo snel

mogelijk een aanvraag tot asiel in te dienen. “In het geval dat de persoon zich tot een andere instantie wendt dan de Immigratiedienst, heeft deze instantie de plicht om deze persoon door te verwijzen naar de Immigratiedienst.” Dit is op Curaçao niet gebeurd toen de Syrische vluchteling zich bij de politie meldde en hij vervolgens in de gevangenis werd gezet, omdat niemand wist wat er met hem moest gebeuren.

Meldingsplicht

Dit geldt als een vluchteling Aruba via de legale weg binnenkomt. Maar hoe werkt dit voor mensen die illegaal, bijvoorbeeld met een bootje vanuit Venezuela, het land binnenkomen? “Wie niet via de legale havens Aruba is binnengetrepen en een beroep wil doen op de asiel- of vluchtelingenstatus, moet zich direct of zo spoedig mogelijk melden bij Dimas”, zegt Abath.

Vervolg op pagina 3.

30.800 florin boete voor illegale visserij



ORANJESTAD — De Kustwacht kwam woensdagochtend samen met de Maritieme Politie in actie wegens illegale visserij in Arubaanse territoriale wateren. Twee mijl uit de kust van Sero Colorado trof de patrouille vijf Venezolaanse bootjes aan. Drie daarvan wisten snel terug te varen richting eigen land, maar twee illegale vissersboten werden onderschept met inzet van Super-RHIB (Rigid Hull Inflatable Boats) van de Kustwacht. De visserboot en gevangen vis werden in beslag genomen en een proces-verbaal werd opgemaakt. De officier van justitie bekeek de situatie en besloot elke boot een boete van 15.400 florin op te leggen. Het totale boetebedrag wegens illegale visserij kwam daarmee op 30.800 florin.

Kamer: Adempauze voor mensen met schulden



Foto: Shutterstock

Het kamerlid van de ChristenUnie Carola Schouten pleit voor een adempauze voor mensen met schulden. Zo zou een op de vijf huishoudens in Nederland worstelen met grote schulden.

DEN HAAG — De Tweede Kamer hamert op een adempauze voor mensen die in de schuldhulpverlening zitten. Staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken) zei vandaag dat zij de vereiste maatregel zo snel mogelijk aan de Kamer wil presenteren. Na het nodige overleg vanaf mei kan dat september worden, zo verduidelijkt zij.

De Kamer sprak zich vijf jaar geleden al uit voor een zogenoemd moratorium. Het duurt de parlementariërs allemaal veel te lang. De ChristenUnie (CU) en het CDA kwamen deze week zelfs met een eigen wetsvoorstel om de invoering van de afkoelingsperiode van zes maanden te versnellen. De adempauze is

bedoeld om orde op zaken te stellen en een goed schuldhulpverleningstraject af te spreken, voordat nieuwe schuldeisers zich kunnen melden. “Zes maanden ‘time-out’ kunnen helpen om de boel weer op de rit te krijgen”, vindt CU-Kamerlid Carola Schouten. Volgens haar kampt een op de vijf huishoudens in Nederland met grote schulden. Schouten vindt dat Klijnsma eerder dan september met de maatregel naar de Kamer moet komen. Zij wijst erop dat de staatssecretaris twee jaar geleden beloofde de adempauze in de loop van dit jaar in te voeren. De VVD wil strenge voorwaarden voor de afkoelingsperiode. Het is alleen een ‘uiterste redmiddel’, aldus VVD-Kamerlid Perjan Moors.

Panama Papers:

Miljoenen dollars stromen weg via Nederland

DEN HAAG — Miljoenen dollars stromen jaarlijks via Nederland weg uit landen in Latijns-Amerika. Daarover schrijven *Trouw* en *Het Financieele Dagblad* vandaag. De Nederlandse route blijkt vooral populair onder rijke Ecuadoranen en Mexicanen. Dat blijkt uit de Panama Papers.

De ingewikkelde constructies die de Latijns-Amerikanen gebruiken om hun geld elders te stallen zijn vaak legaal, maar soms ook illegaal.

Volgens *Trouw* en het FD blijkt dat uit documenten die door hen zijn ingezien. Zo gebruiken eigenaren van twee van de grootste bedrijven in

Ecuador een Nederlands bedrijf om jaarlijks vele miljoenen aan belasting te ontwijken. In een aantal gevallen werken Nederlandse bedrijven mee aan constructies die waarschijnlijk illegaal zijn, aldus de dagbladen. Zo laat het Chinese staatsbedrijf China International Water & Electric Corp (CWE), dat in Ecuador een stuwdam

bouwt, jaarlijks miljoenen Ecuador uitstromen met behulp van het Nederlandse belastingadvieskantoor Infintax. Het trustkantoor is de vaste zakenpartner van Mossack Fonseca in Nederland en levert daar belastingadvies en trustdiensten aan. Een groot aantal van de door *Trouw* en het FD onderzochte bedrijven in Ecuador

wordt met publiek geld betaald. De twee Nederlandse dagbladen maken deel uit van een internationale samenwerking van kranten die onthullingen doen over belastingparadijzen. Zij baseren zich op de uitgelekte administratie van het Panamese juridische advieskantoor Mossack Fonseca & Co.

Zeldzame garderobe gevonden in Waddenzee

AMSTERDAM — Voor de kust van Texel is een bijzondere archeologische vondst gedaan. In een scheepswrak in de Waddenzee is onder meer een zeer zeldzame, mogelijk koninklijke, garderobe uit de zeventiende eeuw gevonden, maakte de

Universiteit van Amsterdam vandaag bekend.

Deskundigen beschouwen het gevonden textiel, waaronder een exclusieve japon, als een van de allerbelangrijkste kledingvondsten in Europa. Volgens UvA-hoogleraar Maarten van Bommel

is er ‘zelden, misschien wel nooit’ zo’n grote vondst gedaan bij een scheepswrak. De japon is ‘wonderbaarlijk goed’ bewaard gebleven. Dat het textiel niet is vergaan, komt doordat er onder water geen zuurstof bij kon komen. Doordat de japon onder het zand is gebleven, is die ook

niet aangevreten door beestjes. Naast de rijk bewerkte japon gaat het onder meer om een mantel, kousen en lijfjes van zijde met grote hoeveelheden goud- en zilverdraad. Ook zijn er aardewerk uit Italië, een vergulde zilveren bokaal en geurstoffen uit Grieken-

land of Turkije gevonden. Daarnaast zijn er boekomslagen boven water gekomen met in goudopdruk het wapen van de Engelse koninklijke familie Stuart. Voor de kust van Texel – bij Oudeschild – liggen honderden scheepswrakken, onder andere uit de Gouden Eeuw.

Ijsbergen afgebroken bij Antarctica

NOORDWIJK — Twee grote ijsbergen zijn afgebroken van de Nansen-ijskap op Antarctica. Satellieten van de Amerikaanse en Europese ruimtevaartorganisaties NASA en ESA registreerden vorige week hoe de nieuwe kilometerslange ijsshotsen loskwamen van de ijskap. In maart stelde ESA vast dat een deel van de ijsplaat nog maar losjes vastzat aan de rest. Vorige week zagen satellieten van NASA dat de scheur inmiddels 40 kilometer breed was geworden. De ijsshots maakte zich uiteindelijk los van de ijskap en brak vervolgens in tweeën. De ijsbergen, die 10 en 20 kilometer lang en beide 5 kilometer breed en zo’n 250 meter dik zijn, drijven naar het oosten en vormen voorsnog geen gevaar voor de koopvaardij of wetenschappelijke stations in het gebied. Wel bestaat de mogelijkheid dat wetenschappelijke apparatuur op de zeebodem beschadigd raakt.



Foto: Shutterstock

the plaza CAFE

DUTCH PANCAKE FESTIVAL
'ALL-YOU-CAN-EAT' PANNENKOEKEN

- Hele maand April
- Elke dag tot 11 uur
- Keuze uit 3 toppings

\$12.50 p/p

Caf   THE PLAZA | HADICURARI | MOOMBA BEACH | SALT & PEPPER

SIDEBAR

CRAFT BEER TASTING
HOSTED BY LOCAL EXPERT TAYLOR ESCOBEDO

THURSDAY APRIL 14TH - 7PM-9PM
RESERVATIONS REQUIRED | LIMITED AVAILABILITY

MENU TEASERS INCLUDED | \$ 25.00 P/P

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 588 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TV Teach

Wak-Pu Bo Sifis

Turclaberna 6:30 pm
v
diadomingo 11:00 am

Canal 14 Tele Aruba

www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 13 April 2016

01 02 19 26 30

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4do Premio: Tin 119 ganador Afl.12,00

Joker 07

Proximo sorteo
16 Apr 2016
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 130,000,00

Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een koffiehuis- en een restaurantvergunning A voor het perceel Itali  straat 50, lok. 1-A (Orange Plaza) ingaande 15 april 2016 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel Cura Cabai 132, ingaande 15 april 2016 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till April 20

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE JUNGLE BOOK 3D daily: 5:15 matinee: 12:15 2:45 NEW PG	THE JUNGLE BOOK 3D daily: 4:15 6:45 matinee: 1:45 NEW PG
THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:30 NEW PG	THE JUNGLE BOOK IN 2D daily: 4:45 7:15 matinee: 2:15 NEW PG
THE BOSS daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:00 2:15 late: 11:45 HIGH STRUNG daily: 4:30 matinee: 12:30 2:15 DIRTY GRANDPA daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 late: 11:00 BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D daily: 8:00 late: 11:15 BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 4:00 7:30 matinee: 12:45 late: 11:00 LONDON HAS FALLEN daily: 7:30 9:45 late: 12:00 MY BIG FAT GREEK WEDDING daily: 9:30 late: 11:45 ZOOTOPIA daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 MIRACLES FROM HEAVEN daily: 7:00	THE BOSS daily: 5:15 7:30 10:00 matinee: 2:45 late: 12:15 HIGH STRUNG daily: 4:45 7:00 matinee: 2:30 DIRTY GRANDPA daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:30 late: 12:15 BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D daily: 9:15 late: 11:45 BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D daily: 5:15 8:30 matinee: 2:45 late: 11:45 LONDON HAS FALLEN daily: 9:15 late: 11:45 MY BIG FAT GREEK WEDDING daily: 9:45 late: 12:00 ZOOTOPIA daily: 5:00 matinee: 2:45

matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: SATURDAY & SUNDAY

START YOUR DAY FRESH Breakfast

Bacon, Ham, Egg & Cheese

Egg & Cheese

Steak, Egg & Cheese

SUBWAY
eat fresh.

MAKE IT A COMBO

BREAKFAST SERVED ALL DAY, STARTING FROM 7:30AM

Facebook.com/Subwayaruba

IT'S ON! JALAPE   FRESCO CHALLENGE

JALAPE   FRESCO CHEESEBURGER

JALAPE   FRESCO SPICY CHICKEN

GHOST PEPPER FRIES

3 LEVELS OF HEAT
  CALIENTE
   VOLCANIC
    INFERNO

BEAT'EM ALL!

#TopamiNaWendys

WENDYSARUBA

Moederdag Special

Geniet van onze specials voor moederdag en adverteer in Amigoe!

Voor meer informatie of om uw advertentie te boeken, neem contact met ons via
avisoaruba@amigoe.com
of bel 582-4333

Laat uw klanten tijdig zien wat u te bieden heeft!

AMIGOE

Domino's

Tanki Leondert 582 0333 | Palm Beach 586 0333 | Savaneta 584 0444

EVERY DAY

SPECIAL
BUY TWO (2) OR MORE MEDIUM 1-TOPPING HAND TOSSED PIZZAS
FOR **17.50** EACH
Regular price for Medium 1-Topping Hand Tossed Pizza: \$12.50

CARRY OUT SPECIAL
BUY ONE (1) OR MORE MEDIUM 1-TOPPING PAN PIZZA
FOR **20.50**
Regular price for Medium 1-Topping Pan Pizza: \$15.50

CARRY OUT SPECIAL
BUY ONE (1) OR MORE LARGE 2-TOPPING HAND TOSSED PIZZA
FOR **25.50**
Regular price for Large 1-Topping Hand Tossed Pizza: \$15.50

PAN PIZZA

Wij zoeken vrijwilligers!

Zoek je een leuke invulling van je vrije tijd? Kijk dan eens op www.arubandonkey.org

We zoeken vrijwilligers voor uurtjes, dagdelen of dagen. Leuk bezig zijn in de buitenlucht met de allerliefste dieren van Aruba, wat wil je nog meer?

Bel Desiree op 583 2933!

ARUBA DONKEY

KOORYMAN
DEAL OF THE WEEK

TEGELS BUENOS AIRES

- 42.5 x 42.5 cm
- Keramieke vloer/wandtegel
- Voor gebruik binnenshuis
- Hoge kwaliteit glanzende travertine look tegel

prijs per m²
24.99
18.99
of 760 Fun Miles

Geldig van vrijdag 15 April tot en met donderdag 21 April 2016 of zolang de voorraad strekt.

7 DAYS OPEN **2x fun miles** **REDEM FUN MILES**

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 6pm en ZON 9am - 2pm

Kooryman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.koorymanbv.com • facebook.com/kooryman.megastore.aruba

Atia waarschuwt voor prijsstijgingen na verhoging haventarieven

ORANJESTAD — Werkgeversorganisatie Atia waarschuwt opnieuw dat Aruba moet letten op haar prijsniveau om zichzelf niet uit de markt te prijzen. Aanleiding voor de waarschuwing is het recente nieuws dat de tarieven voor het afhaldelen van vracht in de nieuwe containerhaven in Barcadera dit jaar met 4 procent zijn gestegen. Atia doet een beroep op de regering om de invoerrechten te verlagen, om zo de haventarieven ook weer terug te dringen.



De nieuwe containerhaven in Barcadera is medio februari in gebruik genomen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Vrijwel alles wat in Aruba verkocht wordt, moet geïmporteerd worden. De import van al deze goederen gaat voor een groot deel via de containerhavens. Dat de haventarieven dit jaar zijn gestegen en ook volgend jaar en in 2018 met 4 procent stijgen, baart daarom Atia zorgen. De commercie heeft volgens de werkgeversorganisatie ‘onvoldoende ruimte om de stijgende kosten te absorberen’. Dat betekent dat bedrijven hun kosten gaan doorberekenen en de consumenten prijzen stijgen. De afgelopen jaren wijst Atia de regering continue op deze trend. Deze waarschuwingen hebben echter weinig resultaat gehad, aldus Atia. “Met een kleine afzetmarkt die bovendien vrijwel volledig afhankelijk is van import, zorgt elke kostenverhoging voor prijsstijgingen.” Dat werkt inflatie in de hand en verlaagt dus de koopkracht. Om opheldering te krijgen over de tariefsverhoging voor

zeevracht, vergaderde Atia onlangs met havenautoriteit APA en stuwadoorsbedrijf Astec. Uit deze gesprekken blijkt dat ook Astec geconfronteerd is met gestegen kosten en die, om het bedrijf financieel gezond te houden, moet doorberekenen in haar tarieven. In 2014 sprak Astec met de regering af dat de haventarieven voor een periode van 5 jaar, jaarlijks met 4 procent verhoogd mogen worden. We zitten nu in het derde jaar. Na 2018 worden de tarieven jaarlijks aangepast aan de gemiddelde inflatie. De gestegen kosten hebben te maken met de nodige investeringen en verbeteringen aan de containerhavens. Zo investeerde Astec 80 miljoen florin in de nieuwe haven in Barcadera. Het bedrijf, dat ongeveer tachtig werknemers heeft, beheert de volledige haven waarbij havenautoriteit APA optreedt als ‘de hoogste autoriteit’ en huurbaas. Jaarlijks worden in de containerhavens driehonderd tot vierhonderd vrachtschepen gelost.

Sleepboot

APA moet dit jaar bovendien een nieuwe sleepboot aanschaffen. De huidige boot, genaamd Andicuri, wordt namelijk binnen de komende twee maanden uit de vaart genomen. De nieuwe boot is moderner en heeft meer capaciteit. APA ziet zich genoodzaakt om daarom haar sleptarieven te verhogen en ook dat moet Astec in haar kosten en dus haar tarieven meenemen.

APA benadrukt dat de verandering van deze sleepboot niets te maken heeft met de verhuizing naar de nieuwe containerhaven en dat de aankoop van de nieuwe boot al enige tijd op de planning staat.

APA gaat de komende dagen met scheepsagenten om tafel zitten om uit te leggen wat het motief is en wat de gevolgen zijn van al deze veranderingen.

Beheercontract

Astec is sinds 1983 het stuwadoorsbedrijf van de enige Arubaanse containerhaven. Nu, na de recente verhuizing naar Barcadera, is het bedrijf volledig verantwoordelijk voor alle activiteiten in de containerhaven. Dat Astec de nieuwe containerhaven mocht beheren, ging niet zonder slag of stoot. Nadat havenautoriteit APA in augustus 2009 het contract met Astec ontbond, kon een openbare aanbesteding worden uitgeschreven voor het nieuwe contract. Maar liefst vijftien bedrijven toonden interesse in de aanbesteding, maar uiteindelijk was Astec de enige die een bod uitbracht. In 2011 werd het 25-jarige contract voor het beheren van de nieuwe containerhaven definitief aan Astec gegund.

Groots afscheid voor PG Marc van Erve

ORANJESTAD — Onder toezend oog van de procureurs-generaal (pg) van Nederland en Curaçao werd maandag afscheid genomen van onze lokale pg, Marc van Erve. Justitie-minister Arthur Dowers sprak hem toe met de woorden: “We starten vandaag een nieuwe traditie op Aruba”, refererend aan het volgens hem bijzondere feit dat alle pg’s die dag bij elkaar waren gekomen om Van Erve persoonlijk te bedanken voor zijn dienstjaren.



Van Erve werd op 1 december 2012 benoemd tot interim pg als vervanger van de gepensio-

neerde Rob Pietersz. Hij zou ‘in ieder geval een jaar blijven’ zo liet Justitie weten bij zijn aanstelling. Aanvankelijk zou hij na dat jaar terugkeren naar zijn voormalige werkgever Eurojust, het Europees orgaan voor justitiële samenwerking.

Dat liep anders en Van Erve bleef ruim drie jaar werkzaam als pg en is nu gestopt omdat hij met pensioen gaat. Normaliter zit Dowers onder andere met de hoofdcommissaris van het Korps Politie Aruba (KPA) Dolfi Richardson

en de pg wekelijks om tafel om de voorgaande week op veiligheidsgebied te evalueren en alvast vooruit te kijken naar de aankomende week. Wie deze belangrijke functie nu gaat vervullen, is nog onbekend, vertelt Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd aan Amigoe.

Wel heeft het OM al een kandidaat op het oog. “De procedure met deze kandidaat loopt, maar het is moeilijk te zeggen hoe lang het duurt.” Of deze persoon een man of vrouw betreft, dat wil het OM nog niet kwijt. Advocaat-generaal Frans van Deutekom vervult tijdelijk de functie van pg, tot dat de nieuwe pg is aangesteld.

CBA: Geldhoeveelheid februari afgenomen

ORANJESTAD — De geldhoeveelheid is in februari met 16,4 miljoen afgenomen tot 3.844,8 miljoen florin, vergeleken met de maand daarvoor. Dat kwam door een krimp van het netto binnenlands actief met 79,2 miljoen florin, deels tenietgedaan door een expansie van de netto buitenlandse activa van 62,7 miljoen florin.

Dat blijkt uit de samenvatting van het maandverslag van de Centrale Bank van Aruba (CBA) over de maand februari. De stijging van de netto buitenlandse activa was het gevolg van netto-aankopen van deviezen ter waarde van 224,7 miljoen florin door commerciële banken. Deze aankopen werden getemperd door de netto-omzet van buitenlandse valuta ter waarde van 162,1 miljoen florin. De daling in de binnenlandse component van de

geldhoeveelheid kwam door inkrimping van zowel de niet-krediet gerelateerde balansposten als de binnenlandse kredietverlening van respectievelijk 76,9 miljoen en 2,3 miljoen florin.

Meer hypotheeken

Het binnenlandse krediet daalde als gevolg van een daling van de vorderingen op de private sector van 3 miljoen florin en een lichte stijging van 0,8 miljoen florin in de netto vorderingen

van de bancaire sector op de publieke sector. Vorderingen op de private sector namen af als gevolg van daling van leningen aan ondernemingen ter waarde van 6,1 miljoen florin en consumentenkredieten van 2,1 miljoen florin. Het uitstaande bedrag aan hypotheeken nam daarentegen toe met 4,4 miljoen florin.

Deflatie

Het gemiddelde prijsniveau daalde dit jaar (tot en met februari) met 0,6 procent. Dat lag vooral aan het feit dat wonen gemiddeld goedkoper werd. En dat had weer te maken met een daling van de stroomtarieven. De sectoren ‘Recreatie en Cultuur’ alsook ‘Restaurant en Hotels’ wer-

den duurder. De gemiddelde twaalfmaandsinflatie kwam in februari uit op 0,2 procent.

Toerisme

Het aantal verblijfstoeristen kwam in februari uit op 96.185, dat is 6,9 procent meer dan in februari 2015. De groei van het aantal toeristen lag aan een toename van bezoekers uit de Latijns-Amerikaanse markt (11,1 procent) en de Noord-Amerikaanse markt (3,6 procent). Het aantal cruistoeeristen groeide ook met 5,507 (7,2 procent) tot 81.574 vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Het aantal cruiseschepen dat de haven in Oranjestad aandeelde, bleef met 38 stuks gelijk aan februari 2015.

Pedofiel-verdachte aangehouden

ORANJESTAD — J.T. die verdacht wordt van seksueel misbruik van een minderjarige, is gisteren opgepakt door de Jeugd en Zedenpolitie (JZP). De zaak kreeg de afgelopen dagen veel aandacht door de boze en wanhopige vader die op verschillende plekken op het eiland de tekst ‘Aruba pro-pedofiel’ spoot.

De vader deed dit naar eigen zeggen, omdat hij zich radeeloos voelde. Vorig jaar had hij een aanklacht tegen J.T. ingediend bij JZP. Voor zijn gevoel deed de politie en justitie niets en zag hij maanden lang met lede ogen toe hoe de dader op vrije voeten rondliep. Om aandacht te creëren voor zijn zaak en situatie, besloot hij om op verschillende plekken het

woord ‘pedofiel’ of ‘pro pedofiel’ te spuiten met graffiti. Na het blauwe kunstpaard vorige week en het I Love Aruba-teken maandag, werden in de nacht van dinsdag op woensdag ook de muren rondom de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) ondergespoten met de tekst ‘Aruba pro pedofiel’. De vader werd om die reden gisteren opgepakt wegens vandalisme, maar werd na een gesprek weer vrijgelaten.

J.T. werd gisterochtend door JZP ingerekend op verdenking van ontucht met twee minderjarigen op last van het Openbaar Ministerie (OM). Dat bevestigt OM-woordvoerder Ann Angela aan Amigoe. Vorige week ontving het OM het onderzoeksrapport van JZP.

Wederom geen stroom door geraakte elektriciteitskabel



ORANJESTAD — Een deel van Aruba zat vanochtend wederom zonder stroom vanwege een grootschalige stroomstoring. De brown-out werd veroorzaakt door een bouwvakker die tijdens werkzaamheden aan de Green Corridor, bij de kruising van Mahuma, een kabel van 60.000 volt raakte. Dit zorgde voor een stroomstoring in onder meer Tanki Leendert, Pavia, delen van Caya Betico Croes, Shaba, Seroe Blanco, Pos Abao, Bushiri en een aantal grote hotels zoals La Cabana Resort. Elmar meldt de stroomstoring te betreuren voor al hun cliënten. Het is niet de eerste keer deze week dat grote delen van Aruba zonder stroom zitten door werkzaamheden bij Mahuma. Afgelopen maandag zaten de wijken van Oranjestad, Sabana Blanco, Primavera, Cumana, rond Royal Plaza en Renaissance Resort meerdere malen zonder elektriciteit, doordat een graver van Water en Energiebedrijf (WEB) aldaar per ongeluk een belangrijke elektriciteitskabel raakte.

‘Aruba voorbereid op komst asielzoekers’

Vervolg van pagina 1

Asielopvang

Waar de asielzoeker dan vervolgens wordt opgevangen, is de vraag. “Er is momenteel geen asielopvangcentrum op Aruba. Het Rode Kruis, in deze fungerend als liason voor de UNHCR (vluchtelingenorganisatie van de VN, red.), verstrekt in bepaalde gevallen opvang aan de asielaanvragen. Uit humanitaire overwegingen en voor een beperkte tijd.” Omdat er geen officiële opvang is, heeft het Land gekozen voor het verstrekken van een verblijfstitel aan de asielaanvrager voor de duur van de behandeling van de aanvraag. “Dat gebeurt direct en kosteloos.” Met deze vergunning kan de asielzoeker, zolang zijn aanvraag in behandeling is, werk zoeken en zich onderhouden tot besloten is over zijn aanvraag. Na het melden bij de Immigratiedienst volgt een interview dat door twee ambtenaren wordt afgenomen. Er is een geschreven handleiding om deze interviews af te nemen, volgens de asielpcedure. “Het interview is bedoeld om de identiteit van de vluchteling vast te stellen.” De ambtenaren maken rapport op en sturen dat naar Dimas.

Adviescommissie

Op 8 maart 2012 heeft de

minister van Integratie een nieuw Refugee Advisory Committee opgericht, die het rapport en alle andere gegevens bekijkt die de Immigratiedienst heeft verzameld. Op basis daarvan brengt de commissie een advies uit aan de minister die uiteindelijk de beslissing neemt of de aanvraag wordt toegekend. Als de minister besluit tot afwijzing, vervalt daarmee onmiddellijk de tijdelijke verblijfsvergunning. Daarna kan de vluchteling

de minister vragen om herziening door in beroep te gaan bij het Gerecht in Eerste Aanleg. Dit verzoek moet binnen zes weken ingediend zijn. Bij definitieve afwijzing wordt de asielzoeker uit het land gezet. Desgevraagd laat Abath weten dat de nog steeds instabiele situatie in Venezuela ‘in Koninkrijksverband de nodige aandacht heeft’, ook in verband met een eventuele vluchtelingenstroom die op gang zou kunnen komen.

Walk-out WEB

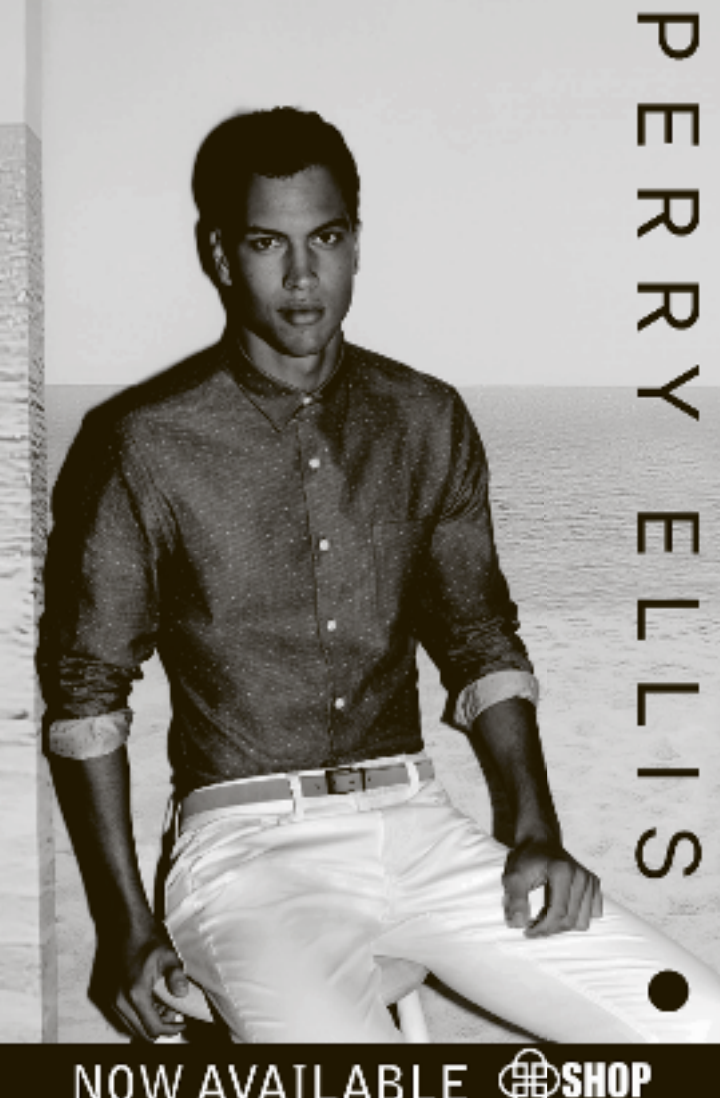
ORANJESTAD — Een groep van circa 25 WEB-medewerkers hield woensdagochtend, gesteund door vakbond Siwa, van half acht tot kwart over negen een walk-out. Ze zijn naar verluidt boos over het handelen van een sectormanager en over de maatregelen die het bedrijf neemt tegen medewerkers die het niet eens zijn met de manager. De directeur van WEB (op de foto met de rug naar de camera) kwam er tijdens de walk-out bij om zijn medewerkers kort aan te horen. Wordvoerder Asja Dongen bevestigt vanmorgen dat er een werkonderbreking was en geeft aan dat de directie met de vakbond in gesprek is. De directie wil hier aan de pers verder geen mededelingen over doen. Op de vraag van Amigoe of klanten iets hebben gemerkt van de actie, laat Dongen weten dat ze niet die indruk heeft.





Bezoek onze website

www.amigoe.com



PERRY ELLIS

NOW AVAILABLE SHOP

Aruba, toen en nu...

'Pedro Mata Kwater', een gruwelijke moord in Noord

Ruim honderd jaar geleden werd Aruba opgeschrikt door een van de gruwelijkste moordpartijen van de toen nog jonge eeuw. In het aan historicus Johan Hartog opgedragen gedenkboek "Arubaans Akkoord" (1997), schreef wijlen Sisi Schwen-ge hier een hoofdstuk over, onder de titel 'Pedro Mata Kwater: een lichtvaardige veroordeling?' Dit is wat er was gebeurd...

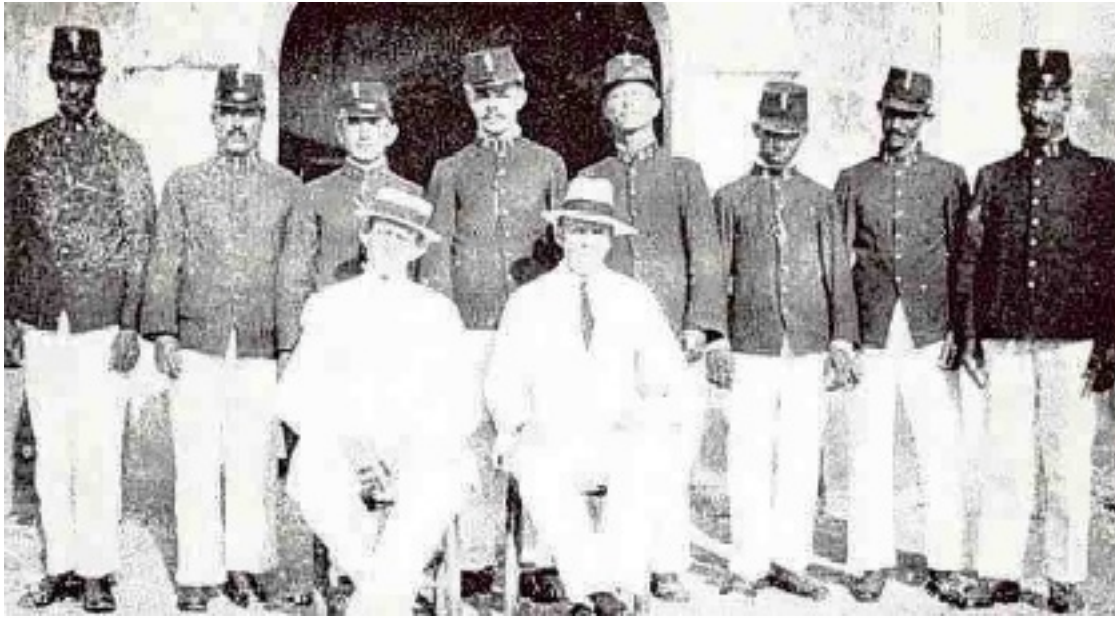
door Evert Bongers

We schrijven het jaar 1903. Diaria de Cuba woonde in Noord en had twee kinderen die zij vaak naar haar moeder bracht om op te passen, waarna de kleintjes meestal bij hun grootmoeder bleven slapen. Dan kwamen zij de volgende ochtend weer terug naar hun moeder's huis. Zo waren de twee kinderen en een neefje die 13e januari ook naar hun grootmoeder gegaan, Maria Tromp-Kelly. Maar toen op de ochtend van 14 januari de kinderen niet waren komen opdagen, ging Diaria zelf naar het huis van haar moeder toe om te kijken wat er aan de hand was. Tot haar verbazing zag zij dat het huis nog helemaal dicht was. Eenmaal binnen trof zij daar een afschuwelijk bloedbad aan: haar moeder en de drie kinderen waren op gruwelijke wijze om het leven gebracht. Politie, justitie, de 'lands-geneeskundige', niemand

minder dan Horacio Oduer (hij was de enige arts op het eiland), iedereen werd opgetrommeld, een zoektocht naar de dader(s) werd meteen begonnen, waarbij de visserboten in de schoenerhaven in de gaten werden gehouden om te voorkomen dat de schuldige(n) per boot het eiland zouden ontvluchten.

Roofmoord

Als motief lag roofmoord meteen voor de hand, er was een geldkist opengebroken en de inhoud, waarschijnlijk 500 gulden (een klein fortuin voor die tijd) in gouden munten, nog bij de fosfaatwinning verdiend door de overleden echtgenoot van Maria Kelly, was verdwenen. Er was ook nog een poging gedaan tot brandstichting om de sporen uit te wissen. Dit was er echter gelukkig niet van gekomen. De verdenking viel op ene Pedro Rebecca Tromp, een wat sjofele man, een visser, die veel rondhing in de buurt en



Politiekorps voor de toren, begin vorige eeuw.

meer schulden had dan hij kon afbetalen met armetierige baantjes. De dag na de moord werd hij gesignaleerd bij zijn schuldeisers waar hij met klinkende munt zijn schulden afbetaalde. Bij zijn arrestatie was een kleine menigte op de been die hem uitschold voor 'moorde-naar, beul', waarna hij, ook voor zijn eigen veiligheid, werd opgesloten in één van de politiecellen die er waren in het Fort Zoutman, het poli-

tiebureau in die tijd. Hij kreeg daar de bijnaam 'Pedro Mata Kwater' oftewel de viervoudige moordenaar. Dat werd ook op de deur van zijn cel gekalkt.

Voor een zo serieuze misdaad diende de rechter commissaris uit Curaçao naar Aruba te reizen om het onderzoek uit te voeren. Daarna zou de berechting plaatsvinden door het Hof van Justitie te Willemstad. Maar door ziekte van de rechter en problemen bij de vervanging kwam er helemaal niemand over en moest gezaghebber Zeppenfeldt de zaak met schriftelijke instructie van het Hof zelf behandelen. Men moet bedenken dat er nog geen vliegverbinding was tussen de eilanden, een bootreis naar Aruba kostte enkele dagen, er was geen telefoonverbinding, alleen telegraaf, zodat alles voor moderne maatstaven ongelooflijk moeizaam en traag werd afgehandeld en er veel fouten werden gemaakt.

Medeplichtig

Uiteindelijk werd Pedro Rebecca drie weken later naar

Curaçao overgebracht, waar hij een half jaar moest wachten op behandeling van zijn zaak. In augustus werd hij gedagvaard. Voor het proces waren niet minder dan negentien getuigen vanuit Aruba opgeroepen, waaronder de dokter (Horacio Oduer) en de apotheker. De verdachte voerde zijn eigen verweer, erkende bij de moord betrokken te zijn geweest, maar alleen op de uitkijk te hebben gestaan. Hij beweerde onschuldig te zijn aan de moord, die was begaan door zijn compaan Gregorio Luydens. Van de gruwelijke afslachting had hij, naar eigen zeggen, niets meegekregen. De buit zouden zij volgens afspraak hebben gedeeld. De getuigen verklaarden echter dat Luydens een man van goede naam en faam was. Alle getuigen hadden het met hun verklaringen op Pedro gemunt. En het politieonderzoek liet weinig ruimte voor twijfel. Zo zou het bij de moord gebruikte scheermes in het huis van Pedro zijn aangetroffen en werd de koefoet, blijkbaar gebruikt bij het openbreken van de geldkist, gevonden bij



het huis van Pedro's moeder. Ook waren er bloedsporen op kleren van hem aangetroffen. Van DNA-onderzoek kon in die dagen natuurlijk nog geen sprake zijn.

als zondebok gebruikt zijn om zijn medeplichtige buiten schot te houden.

Dreyfussaffaire

De zaak Pedro Rebecca vertoont overeenkomsten met een ander groot juridisch schandaal uit die tijd, dat van de Dreyfussaffaire. Een navrant geval van antisemitisme. De Franse militair Dreyfuss werd wegens vermoede spionage veroordeeld, voornamelijk omdat hij van Joodse afkomst was. Schrijver Emile Zola nam het voor hem op en schreef 'J'accuse!' Dreyfuss werd vastgezet op Duivelseiland, maar later werd hij vrijgelaten en hij kreeg gratie. De historische zaak 'Pedro Mata Kwater' leeft nog steeds in de Arubaanse juridische wereld. Ter gelegenheid van de Paseo Monumental (Monumentenwandeling) van september 2006 werd in het juist na restauratie opgeleverde gerechtsgebouw een demonstratiezitting voor het publiek gehouden, waarbij de historische inhoud op moderne manier werd behandeld. Hetzelfde vond eind vorig jaar nogmaals plaats op de open dag ter gelegenheid van het vijfjarig bestaan van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba. De rollen in het spel werden vertolkt door leerlingen van een middelbare school. De casus 'Pedro Mata Kwater', een stuk juridisch erfgoed!



Huis in de cunucu, begin vorige eeuw.

Moedig heeft Papa ons verlaten.

Je hebt geleefd, gezorgd, genoten op jouw manier.

We gunnen je de rust en zullen je nooit vergeten.

†Roy Mozesz 9 april 2016

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel **TURTLE HOTLINE** :
592 93 93

587-0002

STICHTING
BLOEDBANK
ARUBA

CADA GOTA TA CONTA

RODRIGUEZ - TAEKEMA

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser suplica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 13 mei 2016:

un tereno propiedad cu un grandura di 286 m2, situa na Tanki Leendert, kadastralmente cococi como di prome division section P number 3745, cu un cas construi riba dje, conoci como: Tanki Leendert 19.

Explicacion: herederonan di Thomas Donata ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad menciona pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y e tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU / De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
Telefon: 588-2400
Fax: 588-2500
Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Schakel College
MAVO - HAVO - VWO

Open middag

Voor ouders en kinderen

Dinsdag 19 april
16:00 - 18:00 uur

Slagingspercentage > 90%

Kies met kennis van alle feiten voor de toekomst van je kind.

Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo

Leerlingen succesvol op vervolgoopleidingen in Nederland, Aruba en USA.

Scholarship programma en betaling is mogelijk in termijnen

Meer informatie:
Seroe Blanco 14
(+297)-583-5333
info@schakelaruba.com

www.schakelaruba.com

Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen

AHATA SU DI 14

EXPO Y COMPETENCIA DI OBRA Y ARTE RECICLA

Fecha: Dialuna, 23 di mei 2016 pa Diabierna, 27 di mei 2016
Orario: 10.00 am - 6.00 pm y Diabierna, 27 di mei 2016: 10.00 am - 12.00 pm
Lugar: Biblioteca Nacional

Ban Yuda Medio Ambiente Den Un Manera Creativo!

Lo tin PREMIO atractivo pa e ganadoman
Mester uza materialnan re-usable manera:
Foam, Cups, Papel, Glass, Plastic, Caha y tambe por uza Lijm y Verf

Ultimo dia pa inscribi lo ta Diasabra, 30 april 2016.

Pa inscribi di mas informacion yama 582 2507 of por manda e-mail na vanessa@ahata.com of inten2@ahata.com

AHATA
Aruba's Home & Garden Association
Representing Curacao, Aruba, Bonaire & Saba

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba f Caribbean Cinemas Aruba

APRIL 14 - 20

Met Opera 2015-16
THE MET OPERA
Madama Butterfly
APRIL 15 12:00PM INDOOR

THE JUNGLE BOOK
NEEL SETHI | BILL MURRAY
NEW! GRAB IT QUICK!
MON-THURS 5:00 | 7:45 | 9:30
FRI-SAT 3:00 | 5:00 | 7:45 | 9:30
SUN & HOL 2:00 | 4:00 | 6:00 | 8:00 | 10:00

THE BOSS
MON-THURS 4:00 | 7:00 | 9:30
FRI & SAT 2:00 | 4:00 | 7:00 | 9:30 | 11:45
SUN & HOL 2:00 | 4:00 | 7:00 | 9:30

BATMAN v SUPERMAN
DAWN OF JUSTICE
NEW! GRAB IT QUICK!
MON-THURS 5:00 | 6:00 | 8:10 | 9:10
FRI-SAT 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 1:30 | 2:50 | 4:00 | 6:10 | 8:10 | 10:10

Dirty Grandpa
ROBERT DE NIRO | ZAC EFRON
MON-THURS 4:00 | 7:10 | 9:30
FRI & SAT 2:00 | 4:00 | 7:00 | 9:30
SUN & HOL 2:00 | 4:00 | 7:10 | 9:30

MIRACLES AT HEAVEN
JENNIFER GARNER | KYLIE ROGERE
MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI & SAT 2:00 | 4:00 | 7:00 | 9:30
SUN & HOL 1:45 | 4:15 | 6:45 | 9:15

ALLEGIAN
SHARLINE WOODLEY | THEO JAMES
THE DIVERGENT SERIES
FRI-SAT 9:05 | 11:45 & SUN & HOL 9:05

Zootopia
DISNEY PIXAR
MON-THURS 4:15 | 6:45
SAT-SUN & HOL 2:00 | 4:25 | 6:45

STARTING APR. 21 | CRIMINAL • THE HUNTSMAN: WINTER'S WAR • BARBERSHOP: THE NEXT CUT

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074 Download our NEW APP | App Store | Google Play

Den Cayente

Het verdriet van Aruba

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.



‘Pedofiel’ is één van de meest beladen termen die je kan gebruiken. Binnen onze samenleving staat het voor het meest slechte wat een volwassen mens kan doen, namelijk het fysiek en emotioneel vernietigen van een kind omwille van een seksuele impuls. Het is het kwaad in haar meest geconcentreerde vorm en niet iets wat je te pas en te onpas roept. Des te confronterender is het dus wanneer het op muren van publieke gebouwen en op straatmeubilair wordt beklad. “Aruba is pro-pedofiel”, in lelijke zwarte letters op één van de blauwe paarden, op het toeristische landmark van I Love Aruba voor het Bestuurskantoor en op de muur van VNO. Het woord al is ongemakkelijk om naar te kijken. Mijn eerste reactie was ook: “Moet dat nou?” Richie Danies, een jongen van eenvoudige komaf en gescheiden vader van twee kinderen die door een familied seksueel zijn misbruikt, heeft alle aandacht op zich weten te krijgen met deze acties die duidelijk erop zijn gericht om de Arubaanse gewoonte van weggijken en doodzwijgen aan de kaak te stellen. De reacties waren heftig, maar bleven steken op het aspect van vandalisme wat natuurlijk – we blijven liever weggijken – een makkelijker onderwerp blijft dan de harde waarheid achter Danies’ noodkreet, namelijk dat seksueel misbruik van kinderen nog altijd inadequaat door de autoriteiten wordt aangepakt. De man die Danies’ kroost zou hebben misbruikt, werd gisteren na een jaar vrij rond te hebben gelopen gearresteerd. Het OM kreeg pas vorige week het onderzoeksrapport van de Jeugd en Zedenpolitie. Nu blijft de indruk hangen dat de van pedofilie verdachte plots achter

tralis is gezet om rellen (of op zijn minst meer kladincidenten) te voorkomen. Een aantal dingen is weer eens heel duidelijk geworden in de afgelopen paar weken. Allereerst dat er sinds het Unicef-rapport van 2013 en het vernietigende boek ‘Boa, Aruba in de wurg-greep’ van Rita Zecher een jaar daarvoor niets is veranderd. Er is nog steeds geen goed vangnet, laat staan bescherming voor kinderen op dit eiland. Sterker nog, er lijkt een vacuüm te zijn voor wat betreft zorginstaties en justitie, waardoor ouders als Richie en zijn ex geen enkele andere uitweg zien dan dit soort acties en het opzoeken van populaire raadgevers op sociale media die, laten we eerlijk zijn, ook niet de professionele bagage hebben om hen te begeleiden. Nu heeft Danies op Facebook audio laten plaatsen van hoe zijn kinderen hem over het misbruik hebben verteld. Hartverscheurend om naar te luisteren, maar ook schadelijk voor de kinderen zelf, ondanks alle oprechte bedoelingen, want eenmaal gepost verdwijnt dat document nooit meer. Er is een reden waarom professionals dit soort zaken met discretie behandelen. Het kind heeft een lang leven voor zich en heeft het recht te vergeten en te weten dat er geen enkel fysiek of anderzijds tastbaar spoor van een pijnlijk verleden ergens schuilt. Maar vanuit de instituties, plekken waar wij belastinggeld en donaties aan geven om assistentie te bieden, was het al deze tijd oorverdovend stil. En de politiek? De verantwoordelijke ministers van Sociale Zaken, Justitie, Gezin en Algemene Zaken zeiden geen woord, zelfs niet toen het gerucht in de ether werd geslingerd dat de verdachte kindermis-

bruiker een beschermeling zou zijn van de minister van Infrastructuur. Nou vooruit, vanuit het Bestuurskantoor en de aanhang op Facebook werd vooral geklaagd over vandalisme. Statenleden van de regeringspartij bleven ook stil , maar de oppositie en hun aanhang daarentegen maakten er een politieke hype van, compleet met aantijgingen - die dan weer vlug werden ingetrokken – van vermeend misbruik door een Statenlid van AVP. Ik probeer voor mezelf nog uit te maken wat nou smeriger is, stil blijven of politiek momentum proberen te halen uit het leed van kinderen. En tussen dat alles is er een inmiddels onhoudbare bosbrand binnen de samenleving ontstaan. Trial by social media met foto’s van de verdachte en een eis voor bloed aan de paal vanuit burgers die inmiddels vooral niet willen doen overkomen dat ze niet bezorgd zijn. De roep om bijvoorbeeld een minimumstraf voor kindermisbruik lijkt zelfs secundair te zijn geworden in alle chaos. Dat is dus de wildernis die Aruba heet. En in die wildernis, al dat geschreeuw over en weer, gaan de belangen van de slachtoffers verloren. Want ook zij hebben recht op een eerlijke rechtsprocedure, waarin met alle feiten op tafel en zonder druk van een angry mob, voor het gerecht wordt bewezen wat de verdachte nou wel of niet heeft gedaan. En in dat opzicht hebben wij als land – ja, wij allemaal - deze koters ernstig tekortgedaan. Des te pijnlijker wordt het ook wanneer over een paar dagen een ander onderwerp onze collectieve verantwoordiging op Facebook *triggert*. Tot dan hebben we in ieder geval netjes weggekeken van waar het nu echt om zou moeten gaan, juist datgene wat de

graffiti op dat paard en de I Love Aruba Sign ons mee probeert te confronteren, namelijk onze cultuur van schaamte, angst en stilte. Want het zijn juist die drie die (machts-)misbruik faciliteren. Maar nee, we hebben een ‘dushi bida’. Blijf vooral weggijken.

Onze verantwoordiging op Facebook, of zelfs de mijne in deze column, is geen snars waard. Het gaat niet om likes of reacties of zelfs om het invoeren van minimumstraffen waar zo om wordt gepleit. Als die er komen dan zou het mooi zijn, maar meer dan een pleister op de wond wordt het niet. Daarmee kopen wij ons niet af. We moeten een open gesprek starten over seksueel misbruik, incest en kinderprostitutie en ons eerlijk afvragen waarom in dat godsnaam zo vaak voorkomt hier op Aruba. We moeten de nog altijd sterke machocultuur, de seksualisering van jonge meisjes en stelselmatig de schuld neerleggen bij slachtoffers aan de kaak stellen. We moeten investeren in structurele zorg en een vast, helder en effectief protocol voor seksueel misbruik bij justitiële instanties waar niet van kan worden afgeweken op straffe van sancties. Kinderen moeten bij voorbaat worden gelooft door de politie tot het tegendeel is bewezen. Artsen moeten aangifte kunnen doen zonder dat ze het risico lopen op straf omdat ze beroepsgeheim zouden hebben geschonden. De stilte moet doorbroken worden, voor eens en altijd. We moeten leren staren naar het verdriet achter onze Happy Island-smile. Dat hardnekkige, kwade verdriet van verslaving, misbruik en onmacht dat onze families voor generaties heeft geplaagd. We moeten het onder het licht van de zon brengen en het met de waarheid, structureel beleid, compassie en liefde afbreken voor toekomstige generaties. Alleen dan maken wij ons vrij.

Rauw toneelstuk over Mitch Henriquez



ROTTERDAM — Naar aanleiding van de gewelddadige dood van Mitch Henriquez zijn Antilliaanse kunstenaars theater gaan maken. Zij vragen op de Bühne meer aandacht voor kwesties van politiegeweld en etnisch profileren in Nederland.

‘Blood for Chocolate’ is een ode aan Mitch Henriquez, de Arubaan die in juni 2015 overleed toen de politie hem hardhandig aanpakte bij zijn aanhouding in Den Haag. Dat schrijft John Samson voor het *Caribisch Netwerk*. Volgens regisseurs

Raymi Sambo en Ira Kip zouden mensen in Nederland in beweging moeten komen tegen gevallen van racisme en discriminatie bij de politie, en de Antilliaanse gemeenschap al helemaal. De première van Blood for Chocolate trekt een volle

zaal in het Maaspodium in Rotterdam. De impact van sociale media, de persoonlijke verhalen en de dood van Henriquez komen duidelijk aan bod. De voorstelling maakt zichtbaar emoties los bij het publiek. Na afloop van de voorstelling breekt dan ook een discussie los tussen het publiek en de regisseurs.

Het publiek vraagt zich af wat zij uiteindelijk kunnen doen tegen het etnisch profileren door de politie en het politiegeweld. Uit de vele reacties blijkt dat het publiek graag iets wil ondernemen, maar het gevoel van onmacht heerst. “Een klacht indienen bij de politie!”, roepen twee vrouwen uit het publiek. Voor hun werk hebben ze met de autoriteiten te maken. Maar daar heeft het publiek geen fiducia in. Er is nog een voorstelling op 30 april in de Melkweg in Amsterdam.

Eerste Kamerleden bezoeken eilanden

ORANJESTAD — Een delegatie van de Eerste Kamer brengt, onder leiding van de voorzitter van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Eerste Kamer Ruard Ganzevoort, vanaf aanstaande zaterdag een werkbezoek aan Aruba, Curaçao, Bonaire, Saba, St Eustatius en St. Maarten. Dat staat op de site eerste-kamer.nl. Het bezoek heeft als hoofddoel om met de ei-

landen die sinds 2010 qua staatskundige structuur zijn veranderd, van gedachten te wisselen over de ervaringen en de bijbehorende regelgeving. De Eerste Kamerleden zijn vooral benieuwd naar de mening van de gewone burger en hebben daarom verschillende ontmoetingen gepland met maatschappelijke sectoren en ngo’s. Daarnaast krijgen de commissieleden

die in 2015 zijn aangesteld, via deze reis de mogelijkheid om persoonlijk kennis te maken met het Caribisch deel van het Koninkrijk. Op 21 juni 2016 vindt in de Eerste Kamer een debat plaats met de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, waarin de nieuwe staatkundige structuur in het Koninkrijk wordt ge-evalueerd.

Medisch centrum Imsan lanceert eigen website



SAN NICOLAS — Imsan, het medisch centrum in San Nicolas, heeft haar eigen website gelanceerd. Directeur Joel Rajnherc stelt dat het idee voor een eigen website al langer bestond, maar dat zij tot voor kort geen persoon in dienst hadden die met de opzet van een eigen site ervaring had. Om die reden namen zij Caribmedia in de arm die tot en met afgelopen maandag bezig is geweest om de laatste puntjes op de i te zetten, waarna dinsdag de site officieel de lucht in ging. De informatie op de website www.imsan.aw is voor een groot deel geschreven in het Papiaments, maar bevat ook Nederlandse en Engelse informatie. Zo kan men snel de adresinformatie vinden over de verschillende services en centra die het medisch centrum biedt, zoals het diabetes-, het oog-, dialyse- en radiologiecentrum. Daarnaast kan je meer informatie vinden over de visie en missie van Imsan.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips om dit weekend te doen. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
‘Joy of Music’
Scol di Musica Rufo Wever
Leerlingenconcert
Nationale Bibliotheek
zondag 19.00

EDUCATIE
Closing Research Symposium
Student research collaboration program
Universiteit van Aruba
vrijdag 14.30 - 19.00

MAATSCHAPPELIJK
Open Huis
VNO
(aanmelden verplicht)
vrijdag 14.30 - 18.00

Fiesta Rotaria
Stadion Dakota
zondag 10.00 - 18.00

SPORT
Dos Playa Competitie
Mountainbike
Tri-Bike Team
zaterdag 07.30
kinderen
zaterdag 15.00
volwassenen

Caminata Gubernatal
Emmaschool
zaterdag 17.30

VNO.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1.

het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:

a.

een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 34**; en

b.

een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m²), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Helfrichstraat 36**,

hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 125.000,00;

2.

een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m²), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijftenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijftenzeventig vierkante meter (6.875 m²), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Weg Fontein 154-A, -B en -C**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

3.

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd tweeëntachtig vierkante meter (582 m²), gelegen te Wajaca in Aruba, bekend als Kavel M-10, uitmakende een gedeelte (index D-****) van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie T nummer 40, met daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Wayaca Residence 459**;

Inzetprijs: Afl. 295.000,00.

4.

het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Rooi Koochi 62-E**;

Inzetprijs: Afl. 149.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 5 april 2016 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **19 april 2016 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Televisieprogramma's

Nederland

15:20 Katja's bodyscan
16:05 Nederland van boven
16:45 Pauw
17:45 Journaal
18:05 Pauw
19:05 EenVandaag
19:35 Journaal
19:50 Journaal
20:16 Tekst-tv
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 15 april

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Goedemorgen Nederland
1:30 Journaal
1:40 Goedemorgen Nederland
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Journaal
4:30 Journaal
4:35 Hallo Nederland
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX
6:00 Journaal
6:20 Journaal
6:35 Journaal
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:20 Pauw
10:15 Komt een aap bij de dokter
10:35 Hallo Nederland
11:00 Journaal
11:10 Tijd voor MAX
11:55 Politieke partijen
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:30 Gesprek met de minister-president
Sportjournaal
13:00 De wereld draait door
14:00 Journaal
14:30 Commissaris Witse
15:35 Ik vertrek
16:30 Studio sport Eredivisie
17:00 Pauw

Nederland

14:30 Bloed, zweet en spotlights
15:15 Vrije zalen
16:00 Nieuwsuur

BNV

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat: 10 voor...
15:35: Het Klokhu
15:50: NOS Jeugdjournaal
15:55: Kaal of Kammen
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: De Gevaarlijkste Wegen Van De Wereld
20:55: Beroepen zonder grenzen
21:40: Catch
22:00: Nieuwsuur
22:45: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:50: Pauw
23:45: Iedereen beroemd

Vrijdag 15 april

00:00: VRT Journaal
00:30: De 12de man
01:20: De Tiende van Tiji
02:00: 2 voor 12

16:55 Het uur van de wolf: Janis - Litty en bli blue
18:35 De nachtzoen
18:45 Nieuwsuur
19:35 Nieuwsuur
20:23 Tekst-tv

Vrijdag 15 april

0:30 Omrop Fryslân
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:35 Journaal
1:40 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal
2:35 Journaal
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 De ochtendkus
3:20 De rijdende rechter
3:50 Jan rijdt rond
4:20 Keuringsdienst van waarde
4:45 Maartens moestuin
5:20 Journaal
5:35 De wereld draait door
6:25 Binnenstebuiten
6:57 Politieke partijen
7:00 Journaal
7:20 Kunstuur
7:45 Schilderen met Gary Jenkins
8:30 Close Up: Twiggy - Het gezicht van de jaren zestig
9:30 Met het mes op tafel
10:00 Journaal
10:10 De nieuwe maan
11:00 Journaal
Natuur op 2: Een afspraak met de apen
12:05 Geloof en een hoop liefde
12:50 Binnenstebuiten
13:20 Landinwaarts
13:55 Met het mes op tafel
14:25 2 voor 12
15:10 College tour
16:00 Nieuwsuur
16:50 Mouna's keuken
17:20 All the President's men

Nederland

15:00 Break free
15:45 Studio PowNed
16:35 Gomorra
17:30 Onder de radar: Speciale Eenheden in actie
18:05 De wereld draait door
19:00 Studio PowNed
19:55 Keuringsdienst van waarde
20:20 Break free
20:55 Studio PowNed
21:40 De wereld draait door
22:33 Tekst-tv

Vrijdag 15 april

0:30 Pingu
0:35 Mullewapp
0:40 Casper & Lisa
0:55 Sesamstraat
1:10 Koek & ei moestuin

1:15 Olivia
1:30 Pippi
1:50 Wickie de Viking
2:05 Ringel Singel 19
2:10 Super Abby
2:20 Heuvellandziekenhuis
2:30 Bibbeltje Big
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Dokter Hond
3:00 Shaun het schaap
3:10 Buurman en buurman
3:20 Bol & Smik
3:30 Aya
3:35 Kindertijd
4:00 Zoostraat 64
4:15 Timmy tijd
4:25 Penelope
4:30 Harry en Toto
4:40 Sesamstraat: 10 voor ...
4:50 Olly, het kleine witte busje
4:55 Super Grover 2.0
5:00 Minnie's strikken toons
5:05 Het zandkasteel
5:20 De wereld van K3
5:40 De Smurven
5:50 Calimero
6:05 Pieter Konijn
6:20 Het molletje
6:25 Q Pootle 5
6:35 Bob de bouwver
6:50 Maya de bij
7:00 Mike de ridder
7:15 Kindertijd
7:40 Dierendokter Tom
7:50 Sesamstraat
8:05 Het Furchester Hotel
8:20 Sesamstraat: 10 voor ...
8:30 Bruine beer in het blauwe huis
8:55 Buurman en buurman
9:05 Peter Pan
9:30 Zorro, the chronicles
9:50 Beste vrienden quiz
10:10 SpangaS
10:30 Pepperbollen
11:05 Wat een beest!
11:20 De magische winkel
11:35 De buitendienst
12:00 Beste vrienden quiz
12:25 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
13:00 SpangaS
13:25 Bruggklas
13:55 Jan rijdt rond
14:30 Staying alive
15:15 Catch
15:45 Blue Valentine
17:35 Weekendcrashers

TeleCuraçao

15:30 Ban Hals a e Standarte (r)
15:00 Overdrive -TCFM
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Kòki riba Kòki
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Kronika di un Drogadikto
22:00 TBA
22:30 Party Time
23:00 Telenotisia (r)

00:30 Late night with Seth Meyers (NBC)
01:30 Last call with Carson Daly (NBC)
02:00 The Meredith Vieira Show
03:00 Steve Harvey (NBC)
04:00 Early Today (NBC)
04:30 Today in NY
07:00 Today (NBC)
11:00 Access Hollywood Live (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat
13:00 Time Out repeat
13:15 15on15 repeat
14:00 the Meredith Vieira Show (NBC)
15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 the Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00 News 4 New York (NBC)
18:30 Nightly News (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Blacklist (NBC)
22:00 Shades of Blue (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat (ATV)
23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (NBC)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Abigail Breslin, 20; Sarah Michelle Gellar, 39; Adrien Brody, 43; Brad Garrett, 56.
Happy Birthday: Emotions will play a big role in the way you handle relationships. Don't be too quick to judge or make assumptions. It's important to work on building up your confidence, but don't worry if you fall short of perfection. Be patient if you face a negative encounter, and you will be successful in the end. Focus on yourself, not trying to change others. Your numbers are 5, 16, 24, 27, 31, 38, 46.

ARIES (March 21-April 19): An observation you make will encourage you to make an appealing change to your image. Your new look will give you a professional advantage and will also help to boost your confidence. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): A home improvement plan doesn't have to cost money. Move things around, recycle or make trades for the things you need. Use your imagination and you will impress someone you love. Plan to have a garage sale or donate things you don't need. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): You may feel like partying or letting temptation lead to indulgence, but before you head down that road, consider your health and reputation. Look for alternative things to do, such as making gradual physical improvements. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't get flustered by what someone else does. Stick to your gameplan and strategize to get the most out of whatever you do. An unusual opportunity to alter the way you live looks promising. Take a leap of faith. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Be inventive and find ways to cut your costs. Nothing is out of reach if you make prudent adjustments once you set your priorities straight and focus on your objective. You can achieve your dream if you are willing to make sacrifices. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Don't hang out with demanding people or those who may try to dump responsibilities on you. Take part in activities that allow you to explore new interests and people. You'll make an unusual connection that will motivate you to improve. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Personal and professional gains can be made if you are willing to make a move. Check out your options and consider a partnership or educational pursuit that can lead to better options and higher earning potential. Romance is featured. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Analyze what you are up against and who you are dealing with, and you'll come up with a unique plan that will help you outmaneuver anyone who may interfere. Join forces with someone who offers consistency as well as inspiration. 2 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Don't be fooled by what others do. Concentrate on making your assets grow or cutting corners so you can take part in something that will bring you joy. Positive changes at home will lead to an entertaining and romantic evening. 5 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Joint ventures must be handled with caution. Look over agreements carefully and negotiate on your own behalf. Don't leave anything to chance or trust anyone to take care of the matters that can influence your future. Protect against emotional manipulation. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Take a break and distance yourself from a situation that has been puzzling you. A fresh look at an old idea will give you the answer you've been looking for. Make plans to do something special with someone you love. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Protect against exhaustion and injury. If you need to take a break, do so. It's important to set a pace you can handle when pursuing something of interest, pleasure or concern. Avoid indulgence and overreacting. 5 stars

Groot onthaal voor vers ontbijt met gratis koffie bij Subway

Subway kwam de bevolking van Aruba tegemoet in hun vraag om een vers ontbijt. Het nieuwste aanbod van de keten is warm onthaald vanaf de eerste week dat de aanbieding inging. Bij de diverse locaties van Subway genoten mensen van een heerlijk vers ontbijtje.

Zoals onze grootouders al zeiden: “Maak een goede start met een volle maag.” Subway zorgt daarvoor en voegt er nog een gratis kopje koffie aan toe ook. Komt u voor 10 uur in de ochtend, dan geldt het aanbod voor een 6 inch ontbijtbrood van willekeurige keuze of een flatbread met daarbij een gratis kopje koffie van Smith & Dorlas.



Kies uit een selectie van Egg & Cheese, Ham, Egg & Cheese, Bacon, Egg & Cheese of de overheerlijke Steak, Egg & Cheese. Voeg daaraan toe de groenten naar keuze en top het af met een heerlijke jus van Minute Maid, een appel en dus het kopje koffie. Voilà, uw goede start van de da gis geregeld. Het flatbread blijkt een steeds populairder geworden keuze te zijn, enkel verkrijgbaar bij Subway. Net zoals het broodje of de wrap ligt het flatbread gemakkelijk in de hand. Goed om te weten is dat het flatbread weinig natrium bevat.

Naast de optie van normale koffie biedt de machine van Smith & Dorlas bovendien ook andere drankjes zoals warme chocolademelk, French vanille, espresso en cappuccino. Als laatste is het vermelden waard dat het ontbijt bij Subway de hele dag genuttigd kan worden. Bezoek een van onze zeven vestigingen en geniet van uw vers ontbijtje wanneer u dat schikt. Voor meer details over deze aanbieding verwijzen wij u naar onze Facebook pagina Subway Aruba.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Leanne van Spronsen
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulaika Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

VRIJDAG 15 april 2016		VRIJDAGNACHT	
Overwegend zonnig met windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met windvlagen vanuit het oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 06:27	Zonsondergang 18:52	Maansopgang 13:56	Maansondergang 01:57
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%	Min. Temp. 26°	Neerslag 20%
Wind 32 km/u Oost	Luchtvochtigheid 67%	Wind 27 km/u Oost	Luchtvochtigheid 79%
UV Index Extreem			

Dienstdoende huisartsen Donderdag 14 April 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Adriaenssens

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Wever

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica del Pueblo
582-1253
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica San Lucas
584-5119

Aankomsttijden Cruiseschepen

Zondag, 17 Apr. 2016



Freewinds
Woe.13 - 23.00

sudoku 13 apr

SOLUTION:								
7	6	1	8	5	9	4	2	3
9	4	5	6	3	2	1	8	7
2	8	3	1	4	7	9	5	6
1	5	9	4	8	6	7	3	2
4	3	2	5	7	1	8	6	9
8	7	6	9	2	3	5	4	1
5	2	7	3	9	4	6	1	8
6	9	8	2	1	5	3	7	4
3	1	4	7	6	8	2	9	5

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

			9		6			
	1		7	2				
	6			3		4		2
	8	5		7				1
7				4				6
2				1		5	8	
4		6		8			9	
				9	7		1	
			5		2			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

Verhitte gemoederen tijdens Statendebat

Jaarrekening Land Curaçao over 2011 officieel vastgesteld

WILLEMSTAD — De Staten hebben de jaarrekening van het Land Curaçao over het jaar 2011 officieel vastgelegd. De jaarrekening werd met twaalf stemmen vóór en nul tegen aangenomen. Opvallend was dat de MFK-fractie tijdens de stemming de vergaderzaal verliet.

De jaarrekening over 2011 werd afgesloten met een tekort van 166 miljoen gulden op de gewone dienst en beschikt over een afkeurende verklaring van overheids-accountant Soab. In haar verklaring van november 2013 stelt de Soab dat de jaarrekening 'geen getrouw beeld geeft van de grootte en samenstelling van het vermogen van het Land Curaçao per 31 december 2011'. Verder voldoet de

jaarrekening niet aan de eisen van financiële rechtmatigheid en bevat ook tal van inrichtings- en cijfermatige fouten. Maar in het voorwoord van de jaarrekening stelt de minister van Financiën dat het jaarverslag in dit stadium in het licht moet worden gezien van een 'kwalitatief groei-proces'. De behandeling van de jaarrekening leidde tot een felle discussie tussen de

partijen PAR en PS. PAR-leider Zita Jesus-Leito had de schuld voor de slechte cijfers over 2011 neergelegd bij de toenmalige coalitiepartijen MFK, MAN en huidige coalitiepartner PS. Voor PS-leider Jaime Cordoba was dit aanleiding om terug te slaan door de PAR te beschuldigen van de slechte voorbereiding van de start van het Land, en zestien jaar wanbeleid te hebben gevoerd.

Jesus-Leito accepteerde op haar beurt de aantijgingen van Cordoba niet en stelde dat de PAR niet zestien, maar veertien jaar heeft geregeerd en de regerings-

verantwoordelijkheid met tal van partijen, waaronder de MAN, heeft gedeeld. Ook Charles Cooper (MAN), die in zijn interventie naar de regeringsperiode van de PAR had verwezen, kreeg ervan langs. Ze constateerde dat hij, maar ook Cordoba, een 'saya bala bala' (letterlijk balletjesrok in het Papiaments, maar in het dagelijks taalgebruik 'bekvechten als een viswijf') had aangetrokken om haar aan te vallen.

Cordoba reageerde hierop door te zeggen dat hij Jesus-Leito uit haar hol had weten te lokken, zodat iedereen weet hoe zij nu denkt. Cooper greep in zijn reactie terug naar voormalig gedeputeerde en Statenlid Anthony Godett. "Zita, hou op met vechten en ga naar huis. De mensen zijn jou helemaal beu." Godett zei dit altijd over zijn politieke tegenstanders die constant publiekelijk met elkaar aan het bekvechten waren.

Het debat ging verder over de vraag wie nu verantwoordelijk was voor de fi-

nanciële problemen van het Land Curaçao. De verwijten gingen over en weer. Toen er gestemd werd, had de MFK een opvallende rol. De fractie van de oppositiepartij verliet de Statenzaal, omdat zij niet aan de stemming wenste deel te nemen, volgens Amerigo Thodé omdat het beleid in dat betreffende jaar werd uitgevoerd door onder meer MFK-ministers en op deze manier een 'conflict of interest' wilde voorkomen. De jaarrekening werd uiteindelijk met twaalf stemmen voor en nul tegen vastgesteld. De MFK stuurde dinsdag nog een persbericht uit waarin zij uithaalt naar de coalitiepartijen.

Volgens de MFK keurden de coalitieleden een jaarverslag, waarin volgens hun eigen zeggen sprake was van wanbeleid. Maar tijdens de vergadering hadden verschillende Statenleden bij het stemmen over het jaarverslag al aangegeven dat hun voorstem niet inhield dat zij het beleid goedkeuren, maar dat het hierbij om het vaststellen van de geconstateerde cijfers over het bewuste jaar gaat.

Bij poging tot ontvoering: Consulaat verdedigt Venezolanen

WILLEMSTAD — Het Venezolaanse consulaat-generaal op Curaçao komt op voor de Venezolanen op het eiland. Het consulaat stelt in een persbericht het te betreuren dat Venezolanen van een poging tot kinderonvervoering worden beschuldigd. Volgens politiewoordvoerder Imro Zwerwer is er tot nu toe één aangifte gedaan hiervan.

Deze week deden diverse verhalen over pogingen tot kinderonvervoering de ronde op het eiland. De daders zouden Venezolanen zijn. Zwerwer zei gisteren desgevraagd geen nieuwe informatie over de zaak te hebben. Het is dus onduidelijk of er al verdachten zijn en of dezen inderdaad van Venezolaanse komaf zijn. "Wij hebben verder geen aangiftes ontvangen", stelt hij in ieder geval. De politie roept in een persbericht personen die te maken hebben gekregen met een poging tot kinderonvervoering op om zich meteen te melden om aangifte te doen. Zij geeft aan 'alert' te zijn en meteen te zullen optreden in zo'n geval, en vraagt iedereen om relevante informatie door te geven via telefoonnummer 917 of 108 (anoniem). Voor urgente zaken kan men bellen met het nummer 911. De politie zal dan onder andere vra-

gen naar een beschrijving van de verdachten, de auto van de verdachten en hun rijrichting. Het consulaat-generaal stelt dat Venezolanen staan voor broederschap, samenwerking en gezelschap en zegt: "Venezolanen zijn blijde mensen en staan altijd klaar om een ander te helpen. Het is triest dat men nu slecht praat over alles wat met Venezolanen te maken heeft." De media worden verder door hem opgeroepen 'geruchten en informatie' ten nadele van Venezolanen niet te publiceren.

Makkelijk doelwit
Ook de Stichting Tegen Kindermishandeling houdt zich bezig met deze zaak en adviseert ouders beter op hun kinderen te letten. Voorzitter Coraline Kooistra stelt dat de Curaçaose samenleving een gemakkelijk doelwit is voor dit soort misdrijven, onder andere wanneer de kinderen 'verwaarloosd' worden. "Kinderen kunnen worden ontvoerd voor bijvoorbeeld loggeld. Maar zij kunnen ook ontvoerd worden voor kinderopstitutie, seksueel misbruik en verkoop. Veel kinderen in Amerika worden nooit meer gevonden na ontvoerd te zijn", aldus Kooistra. Zij adviseert ouders daarom verantwoordelijker op te treden wanneer zij met hun kinderen op publieke plekken zijn.

Whiteman: Situatie bij opleidingsinstituut is 'ramp'

Personeel Feffik eist opheldering over toekomst

WILLEMSTAD — Het merendeel van de medewerkers van Feffik heeft gisteren het werk neergelegd. Het personeel eist opheldering over wat er exact gaat gebeuren met het opleidingsinstituut.

Vijftig werknemers en een aantal studenten werden rond 09.00 uur met de bus opgehaald om vervolgens bij het gerenoveerde gebouw van het ministerie van Financiën in Pietermaai een vreedzaam protest aan te gaan. De onderwijsvakbond Sitek was in de eerste instantie van plan om bij Forti een brief te overhandigen aan premier Ben Whiteman (PS). De ministerraad vond echter plaats in Pietermaai vanwege een renovatie. Aldaar heeft voorzitter Lio Plantijn alsnog de brief overhandigd met daarin het verzoek om met de vakbond om de tafel te zitten. De premier beloofde gisteren voor het eind van de dag een uitnodiging te sturen. De Sitek-voorzitter is zodoende tevreden met het verloop van het protest. "Het is rustig verlopen en de premier heeft ons te woord gestaan." Wel waren de leden enigszins verontwaardigd over het woordgebruik van Whiteman. "Jammer genoeg vonden we zijn woordkeus niet correct en zelfs een beetje beledigend." De premier noemde de situatie bij Feffik een 'ramp'. Dit zei hij op basis van het rapport van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), waarin de wantoestanden werden aangezwengeld. Volgens Plantijn berust het onderzoek echter op de 'halve waarheid', omdat er geen gesprekken zouden zijn gevoerd met de medewerkers.

Reorganisatie
Zoals bekend heeft de Raad van Ministers op 3 februari jl. besloten om Feffik te reorganiseren. In het besluit heeft



Foto: Ken Wong

Een medewerker die zijn ongenoegen uit en opheldering eist.

men vastgelegd dat de regering in augustus van dit jaar een nieuw opleidingscentrum wil starten. De medewerkers verkeren echter nog steeds in het ongewisse over wat hen te wachten staat.

Interim-directeur Ludwig Alberto stelt dat het personeel een uitgebreide uitleg wil over wat er gaat gebeuren met Feffik. Sommige medewerkers hebben niet deelgenomen aan het protest. Zo'n 80 procent van de leerlingen loopt daarnaast stage, waardoor het sowieso erg rustig is op school. Sitek-voorzitter Plantijn meldt dat de vakbonden die het personeel vertegenwoor-

digen (Abvo en Sitek) tot tweemaal toe tevergeefs brieven hebben gestuurd naar minister Irene Dick (PS) van Onderwijs, met het verzoek de vakbonden uit te nodigen voor een gesprek. "Er is geen duidelijkheid over welke richting ze op willen en over de commissie die in het leven zou worden geroepen om de reorganisatie aan te sturen." Hij vraagt zich daarom af hoe er binnen een paar maanden een nieuw opleidingscentrum gestart kan worden. Ook is het voor de studenten onduidelijk wanneer ze zich weer kunnen inschrijven. Volgens de vicevoorzitter van het schoolbestuur verliest

niemand zijn baan, maar Plantijn zegt dat er zeker tien mensen zijn die hun baan hebben verloren. Het gaat om schoonmaak- en beveiligingsmedewerkers. "Bij een reorganisatie zijn er altijd mensen die hun baan verliezen."

Schulden
Alberto vindt het goed dat er een nieuw opleidingsinstituut wordt gestart, maar de communicatie ten aanzien van de medewerkers moet wel worden verbeterd. Vanwege slecht management stond de school 19 miljoen gulden in het rood. Ook was er nooit een jaarrekening opgemaakt. Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) heeft in het verleden rapporten opgesteld, waarin de misstanden werden aangekaart. Na de komst van Alberto in 2013 werd samen met het bestuur hard gewerkt aan het inlopen van de schulden door middel van bezuinigingen. Inmiddels zijn deze teruggebracht tot 15 miljoen gulden en loopt de school bijna weer op schema wat betreft de jaarrekeningen. De penibele financiële situatie waarin Feffik verkeert is echter bij lange na niet opgelost. De sanering zou uitkomst moeten bieden.

Senior weg bij Curaçaohuis

DEN HAAG — MAN-politicus Humphrey Senior heeft na acht maanden ontslag genomen als interim-directeur van het Curaçaohuis. Hij heeft gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels (PS), plaatsvervangend gevolmachtigde minister Anthony Begina (PAR) en premier Ben Whiteman (PS) per brief op de hoogte gebracht van zijn besluit.

De reden van zijn ontslag is niet duidelijk. Senior bevestigde desgevraagd dat hij zijn ontslag heeft ingediend, maar wil nog niets zeggen over de achterliggende redenen. "Het is te vroeg daarvoor. Eerst moeten de mensen die daar direct over gaan reageren", zei hij, doelend op premier Whiteman. Het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister bevestigt de ontvangst van de ontslagbrief en meldt dat het de beslissing van Senior respecteert, maar wil niet inhoudelijk reageren op de kwestie. Ook Begina wil niet uitweiden over de beweegredenen van Senior. "Dat is iets waar alleen de premier van Curaçao eventueel uitspraken over kan doen", zei hij. Uit informatie waar de Amigoe over beschikt, blijkt dat er sinds zijn aantreden als interim-directeur in august-

tus 2015 sprake was van een moeizame relatie tussen Senior en Wiels. Wiels prees Senior in eerste instantie om zijn kwaliteiten als leider en manager, maar de afgelopen maanden voerden ze geregeld gesprekken over zijn functioneren. Zo zou Senior tijdens werktijd vaak afwezig zijn en was het onduidelijk of zijn afspraken en reizen werkgerelateerd of privé waren, iets waar het personeel zich aan zou ergeren. Hij zou ook ten onrechte de uitbetaling van niet-geregistreerde vakantiedagen hebben geclaimd. Tot slot zou hij weinig vooruitgang boeken met zijn taken, zoals functioneringsgesprekken met het personeel en de uitvoering van de aanbevelingen van de Stichting Overheidsaccountantsbureau. Met betrekking tot de jaarrekeningen nam hij bovendien niet de juiste proce-

dure in acht. Begina, sinds een paar maanden plaatsvervangend gevolmachtigde minister namens de PAR, bevestigt dat hij de ontslagbrief heeft ontvangen en be treurt de ontwikkeling. "Senior werd vaak door personeel benaderd voor advies, dus wat dat betreft was hij een echte 'senior'. Ik vind het een groot gemis." Begina hoopt gisteren met Senior te kunnen praten over zijn beslissing, al sluit hij uit dat hij hem kan overhalen om te blijven. "Als er al zo'n brief ligt, is dat stadium voorbij." Hij wil hij de kwestie ook met de gevolmachtigde minister bespreken.

Senior werd in augustus 2015 als interim-directeur aangenomen omdat Curaçao voorzitter was van de Association of Overseas Territories en directeur Ann Groot-Philipps daarom veelal in Brussel verbleef. Hoewel dat voorzitterschap inmiddels is overgenomen door Aruba, blijft Groot-Philipps vooralsnog in Brussel. De functie van Senior wordt waargenomen door Monica Hazel.

Onthulling muurschilderingen Dòmi

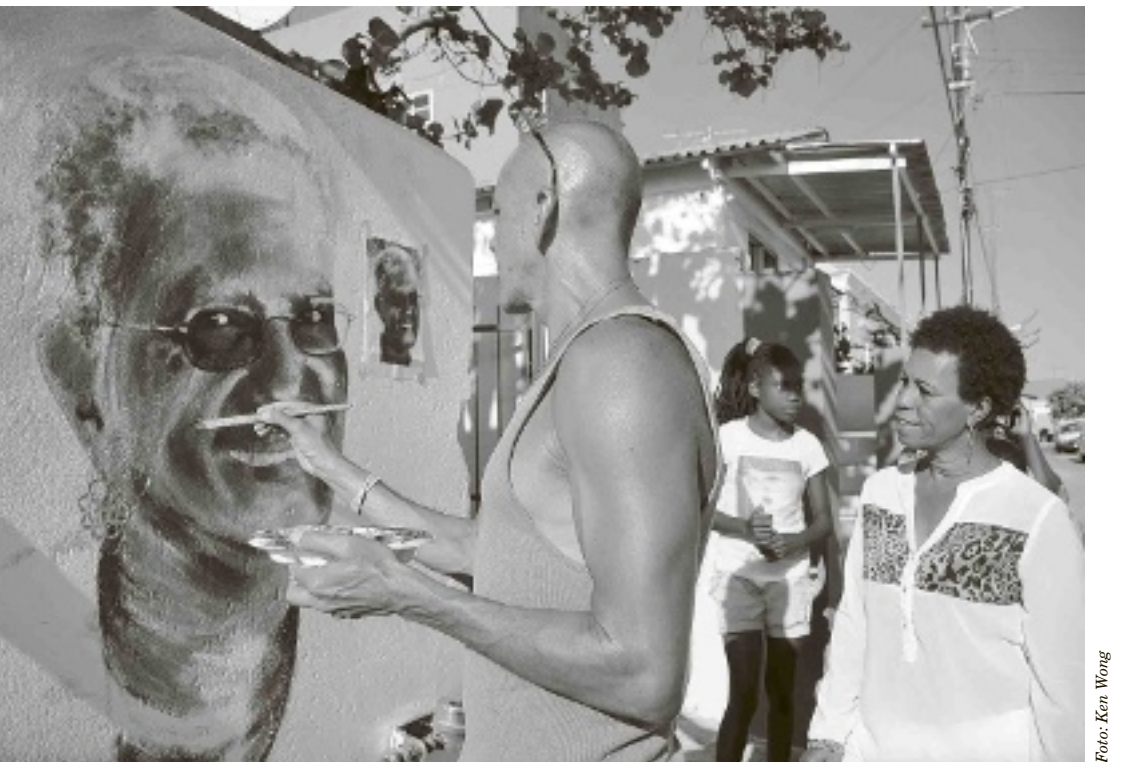


Foto: Ken Wong

Garrick Marchena maakt een muurschildering van de bekende buurtbewoonster Shon Tan.

WILLEMSTAD — In de wijk Dòmi vond dinsdag de officiële onthulling plaats van een aantal muurschilderingen. Kinderen uit de buurt hebben onder begeleiding van kunstenaar Garrick Marchena teken- en schilderlessen gevolgd. De tekeningen zijn vervolgens uitgewerkt

op verschillende muren. Het project 'Kresiendo komo mucha den mi bario' (Op-groeiend als kind in mijn eigen buurt) was een initiatief van Fundashon Shon Tan, een stichting die is vernoemd naar de bekende buurtbewoonster die in 2009 overleed. Door middel van

de muurschilderingen konden de kinderen uitdrukken hoe ze hun wijk ervaren. De doelstelling van de organisatie is het verbeteren van de levenskwaliteit van de bewoners van Dòmi. Het project is met de hulp van Samenwerkende Fondsen georganiseerd.

Besluit conform adviesrapport

Minder punaises, meer verkeersborden

WILLEMSTAD — De adviezen uit het evaluatierapport van de verkeerspunaises zijn door minister Suzy Camelia-Romer van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP, PNP) overgenomen. Dat liet zij desgevraagd aan de Amigoe weten.

"Het rapport adviseert onder andere minder verkeerspunaises en meer verkeersborden bij het naderen van de rotonde", aldus Camelia-Romer. Zij had het rapport niet bij de hand en kon niet

alle adviezen uit haar hoofd noemen. Zij stelde in ieder geval dat het ministerie hier binnenkort informatie over zou geven. Eind februari zijn bij de ingang van de rotonde Julianadorp, vanaf de Helmin

Wiels Boulevard, verkeerspunaises geplaatst om weggebruikers te signaleren dat zij een rotonde naderen en dus langzamer moeten rijden. Echter, naar aanleiding van de commentaren van weggebruikers was besloten om deze nieuwe 'verkeersgadget' te evalueren. Veel weggebruikers klagen dat de punaises hun auto beschadigt. Velen vermijden

deze zelfs en rijden over het daarnaast gelegen voetpad. Een andere reden voor evaluatie was het feit dat enkele punaises zijn afgebroken. Men zou daarom moeten onderzoeken of dit door vandalisme of slechte kwaliteit van de punaises zelf is ontstaan. De evaluatie werd door de toezichthouder van het project en een verkeersexpert gedaan.

Cft: St. Maarten staat voor uitdaging

DEN HAAG St. Maarten staat voor een grote uitdaging. De begroting moet in evenwicht gehouden worden, terwijl de economische groei stagneert en er concurrentie dreigt van Cuba als toeristische bestemming. Toch was voorzitter Age Bakker van het College financieel toezicht (Cft) gisteren redelijk optimistisch.

Bakker en zijn collega-toezichthouders presenteerden in Den Haag het jaarverslag over 2015. Naast complimenten aan de regeringen van Curaçao en Aruba, waren er complimenten voor de wijze waarop St. Maarten uitvoering geeft aan de begrotingsaanwijzing van vorig jaar. "Als de begrotingen voor de komende drie jaar daadwerkelijk worden uitgevoerd, is de schuldquote van St. Maarten beter dan bij de startpositie", zei hij.

Door begrotingsdiscipline, maar ook politieke stabiliteit herstelt het vertrouwen van ondernemers, die nodig zijn om de economie weer een impuls te geven. Dat is zeker belangrijk nu Cuba als toeristische bestemming interessanter wordt voor de Verenigde Staten. In het jaarverslag noemt het Cft het belangrijk om het toerisme te blijven promoten. "Investerings ter promotie van het toerisme in 2015 zijn uitgebleven. Zo wordt er al lang gesproken over de oprichting van een tourism authority, maar dit is tot op heden nog niet gerealiseerd. Hierdoor is er een gebrek aan beleid over promotie van het toerisme", schrijft het Cft in het jaarverslag. Door de aanwijzing mag St. Maarten geen geld lenen voor investeringen, maar de discussie over de toerisme autoriteit speelt al langer.

Bakker erkende dat de problemen op St. Maarten deels worden veroorzaakt door een gebrek aan mankracht, bijvoorbeeld bij de belas-

de Verenigde Staten. In het jaarverslag noemt het Cft het belangrijk om het toerisme te blijven promoten. "Investerings ter promotie van het toerisme in 2015 zijn uitgebleven. Zo wordt er al lang gesproken over de oprichting van een tourism authority, maar dit is tot op heden nog niet gerealiseerd. Hierdoor is er een gebrek aan beleid over promotie van het toerisme", schrijft het Cft in het jaarverslag. Door de aanwijzing mag St. Maarten geen geld lenen voor investeringen, maar de discussie over de toerisme autoriteit speelt al langer.

Bakker erkende dat de problemen op St. Maarten deels worden veroorzaakt door een gebrek aan mankracht, bijvoorbeeld bij de belas-

OM eist levenslang voor doden politie-agent

PHILIPSBURG — Het Openbaar Ministerie op St. Maarten heeft levenslang geëist tegen Ridge D., bekend als rapper Kilo Gotti, voor het doodschieten van politieagent Gamali Benjamin op 5 augustus van vorig jaar. Tegen medeverdachte Jovanny L. eist het OM 25 jaar. De rechtbank doet op 4 mei uitspraak.

Het bewijs tegen beide verdachten is overweldigend. Op initiatief van Jovanny L. besloot het tweetal de juwelierszaak Oro Diamanté in Front Street te beroven op klaarlichte dag, zo schrijft Hilbert Haar in een reportage voor *Caribisch Netwerk*.

slagen met hamers en voor 119.000 dollar aan sieraden buitgemaakt. Toen Kilo Gotti de zaak verliet, stond Benjamin met getrokken pistool aan de andere kant van de weg. 'Freeze!' riep de politieman, maar de rapper opende het vuur en raakte Benjamin vier keer. De agent overleed drie dagen later. Een collega van Benjamin schoot op de vluchtende overvallers en raakte Kilo Gotti in zijn been, zijn maa en zijn rug. Even buiten het centrum werd de gewonde rapper gearresteerd. Jovanny L. ont-

Fietspatrouille

Rond een uur 's middags hoorde agent Benjamin, de mentor van de fietspartouille in het politiekorps, glasgerinkel en hij ging erop af. Ondertussen hadden de overvallers vitrines stukge-

tingdienst. Tijdens het bezoek aan de ministeries van Binnenlandse Zaken en van Financiën heeft het Cft gewezen op het belang van die ondersteuning, waar volgens Bakker ook om verzocht is. De regering van St. Maarten moet daarnaast meer zijn best doen voor de jaarrekeningen van overheids-nv's, waar de overheid immers aandeelhouder van is. Op dat gebied is er een achterstand van jaren, zei Bakker. Anders dan op Curaçao het geval was, is er geen concrete vrees voor grote schulden en daarmee risico's voor de begroting. Maar de beschikbaarheid van de cijfers is onder deel van de begrotingscyclus. Inzicht in de financiën van overheids-nv's kan daarnaast duidelijkheid geven over eventuele vriendjespolitiek en corruptie. Maar volgens Bakker ligt dat meer op het terrein van de Corporate Governance Council, waar het Cft overigens wel in contact mee staat.

snapte, maar hij werd vijf dagen later aangehouden.

Verzwarende omstandigheden

Het OM vond dat er in het geval van Kilo Gotti 'alleen maar strafverzwarende elementen meegewogen moeten worden'.

De rapper werkte niet mee aan het onderzoek en werd in januari gesnap met een telefoon in zijn cel. Hij had die telefoon gebruikt om foto's op Facebook te plaatsen met teksten zoals 'Welkom te St. Murda' en 'Vermoord mij niet, vermoord de politie'.

Het OM heeft alle hoop opgegeven dat de 24-jarige rapper ooit ten goede zal veranderen, vandaar de eis voor een levenslange gevangenisstraf.

Administratiebedrijf doorzocht

KRALENDIJK — Politie en justitie hebben gisteren doorzoeken gedaan in twee bedrijfslocaties en in twee woningen op Bonaire. Deze doorzoeken zijn verricht in het kader van een

onderzoek naar valsheid in geschrifte, uitbuiting, verduistering en oplichting. Daarbij zijn het administratiebedrijf EA&C BV en zijn directeur R.L.A. vermoedelijk betrokken. Onderzocht

wordt of op administratief gebied en met betrekking tot vergunningen strafbare feiten zijn gepleegd en of arbeiders, waarvoor het administratiekantoor diensten verricht, het slachtoffer zijn

geworden. Er zijn geen aanhoudingen verricht.

In het belang van het onderzoek kunnen op dit moment geen nadere mededelingen worden gedaan.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MAY 26, 2016

On Thursday May 26, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irawaquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

MON POS z/n

standing on a parcel of public land, 800 m² in size, situated at Mon Pos in Aruba, locally recorded as Third Division Section B number 661. The lease rights will expire on September 23, 2057.

Starting bid: Arf. 119,000.-

2. A residential house locally known as

ROOI KOOCHI 18-A

standing on a parcel of full ownership land, about 608 m² in size, situated at Rooi Koochi in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 462 with index number D10548.

Starting bid: Arf. 148,000.-

3. A residential house locally known as

BORONCANA 119

standing on a parcel of public land, 805 m² in size, situated at Boroncana in Aruba, locally recorded as Second Division Section D number 1558. The lease rights will expire on March 23, 2068.

Starting bid: Arf. 1,012,000.-

4. A residential house locally known as

MATADERA 10-B

standing on a parcel of full ownership land, 538 m² in size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 4450.

Starting bid: Arf. 660,000.-

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

For more information see our website

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY MAY 26, 2016

On Thursday May 26, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawaquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

"Blue Bay Aruba"

or

"Marina Mall"

standing on a parcel of public land, 639 m² in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258.

together with, viz. art 514 R.V. as Code of Civil Procedure:

- a parcel of public land, 413 m² in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 322;
- a parcel of public land, 334 m² in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 324;
- a parcel of public land, 602 m² in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 338.

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Starting bid: Arf. 14,000,000.-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by acting civil servant T.R. Johnson.
- The auction of the above mentioned properties will take place by raising bids and by decreasing bids, in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- A private written bid on the property 1-G-268 can be submitted at said office until May 11, 2016, 5 PM.
- The auction may be stopped or postponed at any time.

FOR MORE INFORMATION PLEASE CHECK OUR WEBSITE:

www.johnsonnotary.com

Bussemaker: Verbeterproces SGB nog niet op gang gekomen



Het mbo van de SGB.

KRALENDIJK — Minister van Onderwijs **Jet Bussemaker** heeft onlangs de Tweede Kamer geïnformeerd over de ontwikkelingen binnen het onderwijs in Caribisch Nederland. Als het gaat om de kwaliteit van het voortgezet onderwijs loopt Bonaire achter bij Saba en St. Eustatius.

Binnen het voortgezet onderwijs heeft de Saba Comprehensive School (SCS) de basiskwaliteit bereikt, en na een lange tijd een zorgelijke situatie te hebben gekend, gaat inmiddels ook de kwaliteit van het onderwijs op de Statioanse Gwendoline van Puttenschool (GvP) vooruit. De school is overgestapt van het Nederlands naar het Engels als instructietaal, en dat wordt – aldus de inspectie – met elan opgepakt. Op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) is het verbeterproces daarentegen nog niet op gang gekomen. Zeer zorgelijk is naar het oordeel van de inspectie dat de ontwikkeling van de kwaliteit duidelijk achterblijft; dat maakt dat er nog geen zicht is wanneer de basiskwaliteit zal worden bereikt. Dit baart Bussemaker zorgen 'omdat dit de enige school voor voortgezet onderwijs op Bonaire is'. De situatie op het mbo van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zorgde ervoor dat de inspectie eind 2015 een stop gelaste op de examinering en diplomering. Hoewel die inmiddels weer op gang zijn

gekomen, blijven verdere verbeteringen nodig op het mbo, zo schrijft de minister. Onder meer op het gebied van de erkenning van opleidingen. Want de SGB bleek twee mbo-opleidingen aan te bieden, die niet erkend zijn. Ook moet voor opleidingen die erkend waren in de oude opleidingsstructuur opnieuw erkenning worden aangevraagd. De aangevraagde opleidingen zullen beoordeeld worden door de Raad Onderwijs Arbeidsmarkt Caribisch Nederland (ROA CN) en de Stichting Samenwerking Beroepsonderwijs Bedrijfsleven (SBB). Mede op basis van hun advies wordt besloten of de opleidingen met terugwerkende kracht erkend worden. Het gaat om een eenmalige mogelijkheid, in het belang van de studenten. De SGB is gevraagd om maatregelen te nemen om te voorkomen dat er in de toekomst niet-erkende opleidingen worden aangeboden.

Ook beroepsopleidingen op Saba en St. Eustatius voldeden nog niet (volledig) aan de basiskwaliteit.



OWN ME NOW PAY ME LATER

I'M FOR SALE

I'm searching for a happy family.
I have a great floor to dance calypso.

With **ARUBA BANK'S MORTGAGE LOAN** you buy your house now and start paying 6 months later at a prime rate.

Let us help you find your own home!

BUY - BUILD - REFINANCE.

For more information or to make an appointment visit us at www.arubabank.com

Arubabank®

‘Syrische volk moet nieuwe grondwet maken’

MOSKOU — Het Syrische volk moet nu politieke onderhandelingen beginnen en een nieuwe grondwet voor zijn land samenstellen. De Russische president Poetin zei dat vandaag tijdens zijn jaarlijkse ‘telefoongesprek met het volk’.

Rusland doet er volgens zijn president alles aan om de situatie in het door burgeroorlog en extremisme verscheurde land niet te laten verergeren. In militair opzicht hebben Russische strijdkrachten het mogelijk gemaakt voor de regeringstroepen van president Assad om de rebellen en islamitische terroristen in Syrië te lijf te gaan. In de huidige situatie is de dreiging echter

zeker nog niet bezworen, aldus Poetin. Voor de veertiende keer beantwoordt de president van Rusland in een marathon-uitzending van enkele uren op televisie live vragen van Russische burgers over allerlei onderwerpen.

Of Turkije een vijand is? Nee, luidde het oordeel van Poetin, Turkije is een bevriende staat, alleen met

sommige politici heeft het Kremlin problemen. “Politici van wie we het gedrag als inadequaats beschouwen.” Rusland en Turkije leven openlijk in onmin sinds Ankara Russische vliegtuigen ervan beschuldigde het Turkse luchtruim te schenden. Volgens Poetin steunt het Turkse regiem terroristen en is er in het zuiden van het land een burgeroorlog aan de gang. Niet alle vragen zijn van zo’n zwaar kaliber. De vraagstellers zijn vooraf geselecteerd uit maar liefst twee miljoen mensen die zich hadden aangemeld. Of

het wegdek van de straten in haar driehonderd jaar oude stad Omsk verbeterd kan worden, vroeg een meisje. Ja, natuurlijk, beloofde Poetin vriendelijk. Zit de economie momenteel nou in een zwarte of een witte fase, wilde een vrouw weten. Een grijze, antwoordde de president met een diplomatieke grijns. Medicijnen zijn tegenwoordig zo duur als juwelen en ze komen allemaal uit het buitenland, constateerde een belster. Hoe dat kan? De fabrikanten leveren precies waar vraag naar is, legde haar president uit.

Tientallen Syrische kindbruiden in Nederland

DEN HAAG — Tussen september 2015 en januari dit jaar zijn rond de zestig kindbruiden uit Syrië naar Nederland gekomen. Ze reisden mee met een vaak meerderjarige man. Dat meldt Corinne Dettmeijer, de Nationale Rapporteur Mensenhandel en Seksueel Geweld tegen Kinderen. “Deze meisjes bevinden zich vaak in een sociaal isolement waardoor eventueel misbruik en uitbuiting langdurig kunnen aanhouden. Het risico bestaat dat zij op lange termijn verworden tot huisslaaf of verborgen vrouw”, aldus Dettmeijer.

De jongste Syrische kindbruid is veertien jaar. Ook zijn er meisjes bij die tussen hun twaalfde en veertiende jaar in Syrië zijn getrouwd, maar bij aankomst in Nederland ouder waren. Het leeftijdsverschil tussen de meisjes en hun echtgenoten is meestal tussen de vijf en

vijftien jaar. Ze lopen het risico binnen het huwelijk slachtoffer te worden van verkrachting, uitbuiting of eengerelateerd geweld.

Dettmeijer maakt zich ook zorgen over de positie van Roma-kinderen. Sommigen van hen worden gedwongen

op straat uit stelen te gaan. Als ze worden betrapt, worden ze als crimineel gestraft. “Maar vergeten wordt dat hij of zij tot strafbare feiten kan zijn aangezet”, zegt de rapporteur. Ook komt het voor dat Roma-kinderen tot een huwelijk worden gedwongen. Homojongeren en biseksuele of transgender-jongeren zijn extra interessant voor mensenhandelaren, vooral als ze opgroeien in een religieuze of migrantengemeenschap. Ze lopen veel risico in verkeerde handen te vallen doordat ze in hun eigen omgeving niet worden geaccepteerd, schrijft Dettmeijer.

Grote Griekse legeroefening bij Idomeni



Foto: AFP / Daniel Mihalcsu

Kinderen zitten op een stapelbed in het geïmproviseerde kamp voor vluchtelingen aan de Griekse-Macedonische grens bij het plaatsje Idomeni.

ATHENE — Het Griekse leger is vandaag onaangekondigd met een grote oefening begonnen in de regio bij Idomeni, de grensplaats bij Macedonië waar zich duizenden vluchtelingen bevinden. De staatstelevisie toonde vandaag beelden van troepenbewegingen.

In de regio Idomeni-Polykastron is een van de sterkste Griekse eenheden gelegd, te vergelijken met de Nederlandse luchtmobiele brigade. Volgens

de televisie eindigen de manoeuvres vandaag. De oefening lijkt een reactie op de nadrukkelijke aanwezigheid van eenheden van het Macedonische le-

ger en politie bataljons aan de grens. Macedonië houdt zijn grens gesloten. Al meerdere keren hebben groepen vluchtelingen tevergeefs geprobeerd de grensovergang te bestormen.

Het Griekse ministerie van Defensie liet vandaag tevens weten dat op enkele

eilanden in het oostelijke deel van de Egeïsche Zee het luchtalarm is geactiveerd. De eilanden daar liggen nabij de Turkse kust. De afgelopen periode zijn Turkse bommenwerpers veelvuldig over het gebied gevlogen. Ankara betwist allang het eigendom van veel Griekse eilanden.

Steeds meer Nederlandse huurders komen moeilijk rond

DEN HAAG — Voor steeds meer huurders is het moeilijk om elke maand de huur en andere kosten voor levensonderhoud op te brengen. Een half miljoen huurders (18 procent) kan met moeite aan de verplichtingen voldoen. Sinds 2012 is dit aantal met 5 procent gestegen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Planbureau voor de Leefomgeving (PBL).

Het planbureau onderzocht hoeveel huishoudens een zogeheten ‘betaalrisico’ hebben: het risico dat een huishouden op een gegeven moment de maandelijkse woonlasten niet meer kan betalen omdat hun inkomen ontoereikend is. De problemen zijn minder groot bij eigenaren van een koopwoning. Vorig jaar had 3 procent moeite om de maandelijkse woonlasten te vol-

doen. Het zijn volgens het PBL vooral de absolute minima die in de knel zitten. In 2015 dreigde bijna de helft van alle huurtoeslaggerechtigden met een inkomen onder het sociale minimum in de betalingsproblemen te komen. Uit de cijfers blijkt dat mensen die huurtoeslag krijgen, minder moeite hebben. Toch is dit percentage (11 procent) wel verdubbeld ten opzichte

van 2012. Dit komt volgens het planbureau voor een deel door beleidsveranderingen: huurders betalen een groter deel van de huur zelf en corporaties hebben de mogelijkheid om de huren sterker te laten stijgen dan de inflatie. “Door de hard gestegen huren zitten steeds meer huurders in de knel”, reageert directeur Ronald Paping van de Woonbond op de cijfers. Vanaf 2013 konden de huren ver boven inflatie stijgen. “Het aantal huurders dat daardoor met armoede kampt, is hierdoor hard toegenomen.” De Woonbond roept verhuurders op een prioriteit te maken van de betaalbaarheid van de huren.

Deal uitwisseling passagiersdata goedgekeurd

STRAATSBURG — Europa gaat passagiersgegevens van vluchten van, naar en tussen Europese landen opslaan en uitwisselen in de strijd tegen terreur en zware criminaliteit. Het Europees Parlement stemde vandaag in met de nieuwe regels.

Over het zogeheten Passagiersnamen Register (PNR) is jaren stevig onderhandeld, mede omdat er zorgen waren over de privacy van burgers. EU-lidstaten willen persoonsgegevens – zoals creditcardgegevens of maaltijdvoorkeur – gebruiken in de strijd tegen terreur en zware criminaliteit, maar er werd gevreesd voor ‘lukraak graaien’ in persoonsgegevens. Luchtvaartmaatschappijen moeten de gegevens van de passagiers nu gaan verstrekken aan nationale autoriteiten. Gegevens zullen een half jaar op naam worden bewaard. Daarna worden de gegevens voor nog eens 4,5

jaar opgeslagen, maar dan geanonimiseerd.

Vicevoorzitter van de Europese Commissie Frans Timmermans toonde zich verheugd over de stemming. Volgens hem zal het PNR de samenwerking tussen lidstaten verbeteren en ‘gaten in de veiligheid verkleinen’. De aanslagen in Parijs en Brussel hebben ‘nogmaals aangetoond dat Europa meer moet doen in haar gezamenlijk antwoord tegen terrorisme’. De nieuwe PNR-regels kunnen hier een belangrijke bijdrage aan leveren, aldus Timmermans in een verklaring. D66-politica Sophie In ‘t Veld noemde de

aangenomen regels echter ‘een fopspeen’. “Dit biedt geen extra veiligheid”, aldus de politica, die nog een amendement had ingediend. Zij wilde geregeld hebben dat landen automatisch gegevens aan uitwisselen als uit analyse van de gegevens bijvoorbeeld blijkt dat iemand gesignaleerd staat. Dat is nu niet zo niet geregeld: lidstaten gaan vrijwillig gegevens uitwisselen. GroenLinks-politica Judith Sargentini spreekt over een ‘schijnoplossing’. De miljoenen die voor de nationale PNR-systemen worden uitgetrokken steekt zij liever ‘in iets dat bewezen wat oplevert: betere Europese samenwerking tussen politie- en justitiediensten’. Haar CDA-collega Jeroen Lenaers noemt PNR ‘omnisbaar’ en ‘hard nodig in de strijd tegen terrorisme’.

Honderden agenten bij inval Duits bordeel

BERLIJN — Maar liefst negenhonderd Duitse politieagenten en ambtenaren hebben in de afgelopen nacht een inval gedaan bij het grootste bordeel van Berlijn. De uitbaters van het bordeel worden onder meer verdacht van uitbuiting en belastingontduiking, meldden Duitse media. Zes mensen werden gearresteerd op verdenking van mensenhandel en belastingfraude.

Hoofdaanklager Andreas Behm vergeleek de mensen achter het bordeel met de legendarische gangster Al Capone. In het bordeel werd maar liefst 6,4 miljoen euro aan contanten en waardevolle spullen aangetroffen. Ook elders in Berlijn en in de deelstaten Beieren, Baden-Württemberg en Hessen werden huiszoekingen gedaan.

Volgens de autoriteiten is er ook een verband tussen het bordeel en de Hells Angels. Voor leden van de motorclub zouden voordelige voorwaarden gelden in het bordeel. Naast de uitbuiting zouden de bazen van het bordeel de vrouwen als ‘zelfstandigen’ laten werken, waardoor miljoenen aan sociale premies konden worden ontdoken.

Internationale primeur voor Leeuwarden met JSF



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — De Joint Strike Fighter (JSF of F-35) zal in Nederland voor het eerst buiten de Verenigde Staten te zien zijn. Dat gebeurt eind volgende maand op Vliegbasis Leeuwarden. Het ministerie van Defensie bevestigde berichtgeving hierover van de Volkskrant vandaag. Het was al bekend dat de opvolger van de F-16 naar Nederland zou komen voor geluidstesten. De verwachting was echter dat het gevechtsvliegtuig zijn internationaal debuut in Groot-Brittannië zou maken. De F-35 zal ook te zien zijn op de Luchtmacht dagen in Leeuwarden in juni. Nederland heeft al twee toestellen die op Edwards Air Force Base in Californië staan. Hier worden voorbereidingen getroffen voor de operationele testfase. Het kabinet wil 37 Joint Strike Fighters aanschaffen. Hiervoor is 4,5 miljard euro vrijgemaakt. De F-35's gaan vanaf 2019 de F-16 vervangen.



Fundacion Alzheimer Aruba



FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL



Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Euro

Vlak

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen schommelden vandaag in het eerste handelsuur rond de slotstanden die gisteren werden bereikt. De AEX, die sloot op het hoogste niveau van dit jaar, had last van koersverliezen bij de zwaargewichten Shell en Unilever. Een plus bij ING, ook een zwaarwegend fonds, bood onvoldoende compensatie.

De AEX noteerde na drie kwartier handelen 0,1 procent lager op 449,84 punten en de MidKap-index daalde een fractie tot 686,32 punten. De toonaangevende indices in Londen en Parijs leverden tot 0,2 procent in, terwijl de DAX in Frankfurt 0,1 procent steeg. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 1,5 procent tot 41,15 dollar en Brentolie werd 1,2 procent goedkoper op 43,65 dollar. Shells concurrenten BP en Total verloren tot 1,3 procent.

Unilever (min 0,8 procent) rapporteerde een omzet van 12,5 miljard euro over de eerste drie maanden, 2 procent minder dan een jaar eerder. De was- en voedingsmiddelenproducent kampte met negatieve wisselkoerseffecten.

Nestlé, een voornamelijk rivaal van Unilever, kwam ook met cijfers. Het Zwitserse bedrijf zag zijn omzet in het eerste kwartaal toenemen in het traagste tempo sinds 2009. De groei van 3,9 procent was alsnog beter dan marktkenneren voorzagen, waarvoor Nestlé op de beurs in Zürich werd beloofd met een plus van 1,3 procent.

Burberry (min 6,7 procent) moest het in Londen ontgelden nadat het modehuis tegenvallende resultaten over de eerste helft van zijn gebroken boekjaar presenteerde.

De euro werd verhandeld voor 2,002 gulden. Gisteren had de munt bij het scheiden van de Europese markten nog een waarde van 2,007 gulden.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs boekte vandaag een forse winst, vooral dankzij een zwakkere yen. De meeste overige Aziatische beurzen sloten eveneens hoger, geholpen door een onverwachte verruiming van het monetair beleid door Singapore.

De Nikkei-index in Tokio sloot 3,2 procent hoger op 16.911,05 punten. De voornaamste beurzen op het Chinese vasteland koersten onveranderd, terwijl de Hang Seng in Hongkong in de middaghandel een plus van 0,9 procent noteerde. De Kospi in Seoul steeg 1,8 procent en de All Ordinaries in Sydney ging 1,1 procent vooruit.

De olieprijsen zullen de handel ook blijven beïnvloeden. De verwachting is dat de prijzen zullen stabiliseren als Rusland en andere grote producenten komend weekend tot een productieakkoord komen in Qatarese hoofdstad Doha. Vandaag waren oliegerelateerde aandelen de slechtst presterende groep onder tien sectoren, juist door een daling van de olieprijsen.

Wall Street

Stabiel

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag vrijwel onveranderd aan de handel begonnen. Beleggers verwerkten kwartaalresultaten van onder meer Wells Fargo, Bank of America en Delta Air Lines, en wat macro-economische gegevens uit de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening vlak op 17.909 punten. De breed samengestelde S&P 500 daalde licht tot 2081 punten en de technologiebeurs Nasdaq stond 0,2 procent lager op 4938 punten.

Delta Air Lines profiteerde in het eerste kwartaal opnieuw van lagere brandstofprijzen en wist mede daardoor de winst met ruim een kwart op te voeren. De luchtvaartmaatschappij klom 2,8 procent.

Bank of America boekt veel minder winst

CHARLOTTE — Bank of America (BoFA) heeft afgelopen kwartaal aanzienlijk minder winst gemaakt dan een jaar eerder. De op een na grootste kredietverstrekker van de Verenigde Staten moest meer geld opzijleggen voor mogelijke kredietverliezen en zag mede daardoor de winst met 13 procent afnemen tot 2,7 miljard dollar.

De bank heeft volgens analisten voor ruim 21 miljard dollar aan kredieten uitstaan in de energiesector. Door de recente prijsdalingen zag de bank zich genoodzaakt zich in te dekken tegen mogelijke tekorten. De baten van de bank daalden naar 19,5 miljard dollar,

van 20,9 miljard dollar een jaar eerder. BoFA kampte met lagere inkomsten uit de obligatiehandel. Hier tui-melde de omzet met 17 procent. De resultaten van BoFA zijn in lijn met die van branche-noot JP Morgan Chase, die eerder deze week met resultaten naar buiten kwam.

Ook Wells Fargo zag de winst in het eerste kwartaal terugvallen, al hield het onder de streep met 5,5 miljard dollar net iets meer over dan waar analisten rekening mee hielden. De omzet van de bank steeg met 4 procent tot 22,2 miljard dollar.

Anders dan zijn branche-noten is Wells Fargo minder actief op het gebied van zakelijke bank- en handelsacti-viteiten. De grote uitverkoop op de aandelenmarkten in het eerste kwartaal gingen grotendeels aan de bank voorbij.

Wel is Wells Fargo veel meer blootgesteld aan de energiesector. In totaal heeft het voor 42 miljard dollar aan kredieten uitstaan, waarvan het leeuwendeel bij dienstverleners aan de olie-industrie. Door de huidige malaise in de sector worden zij het hardst getroffen.

Net als BoFA zette Wells Fargo geld opzij om verliezen uit de energiemarkt op te vangen. De bank reserveerde daarvoor nog eens 200 miljoen dollar.

‘Bestuurder Emirates weigert topbaan AF-KLM’



Foto: Shutterstock

PARIS — Air France-KLM heeft in zijn zoektocht naar een nieuwe topman een blauwtje gelopen bij Thierry Antinori, de Franse nummer twee bij zijn Arabische concurrent Emirates. Dat schreef zakenkrant La Tribune vandaag op gezag van niet nader genoemde bronnen. Antinori begon zijn loopbaan in de luchtvaart in de jaren tachtig bij Air France, maar stapte in 1999 over naar de Duitse aartsrivaal Lufthansa. Sinds 2011 werkt hij bij Emirates, waar hij inmiddels de functie van commercieel directeur bekleedt. Topman Alexandre de Juniac van Air France-KLM kondigde vorige week zijn vroegtijdige vertrek aan. Hij wordt de baas van brancheorganisatie IATA. Antinori werd genoemd als een mogelijke opvolger, maar de luchtvaartveteraan zou zijn voormalige werkgever desgevraagd nee hebben verkocht.

‘Topfirma’s massaal in belastingparadijzen’

AMSTERDAM — De vijftig grootste Amerikaanse bedrijven hebben samen voor omgerekend meer dan 1000 miljard euro aan vermogen ondergebracht in belastingparadijzen. Dat meldde ontwikkelingsorganisatie Oxfam Novib vandaag na onderzoek van publiek toegankelijke gegevens.

Belastingontwijking is volgens Oxfam Novib zo ongeveer de norm geworden in de internationale zakenwereld. Ook de affaire rond de Panama Papers toont dat nog maar eens aan, stelt de organisatie. Oxfam schat

dat 90 procent van de tweehonderd grootste multinationals gebruikmaakt van offshore-constructies in belastingparadijzen. De vijftig onderzochte Amerikaanse bedrijven, waaronder Walmart, IBM en

Microsoft, hebben in totaal meer dan 1600 dochterondernemingen in landen met een mild belastingklimaat. Alleen al op het kleine eiland Bermuda rapporteerden zij in 2012 een winst van in totaal 80 miljard dollar, meer dan hun gerapporteerde winsten in Japan, China, Duitsland en Frankrijk samen. Belastingadviseur bij Oxfam Robbie Silverman stelt dat het rapport opnieuw

bewijst dat er sprake is van een massaal en systematisch misbruik van het wereldwijde belastingstelsel. “We kunnen niet doorgaan met een situatie waarin de rijken en machtigen niet hun eerlijke deel van de belasting betalen, waardoor de rest de rekening moet betalen. Regeringen over de hele wereld moeten nu samenkomen om het tijdperk van de belastingparadijzen te beëindigen.”

Meer winst en recordomzet voor Bavaria

LIESHOUT — Bavaria heeft 2015 afgesloten met meer winst en een recordomzet van ruim 531 miljoen euro. De Brabantse bierbrouwer slaagde erin om in diverse Europese landen marktaandeel te winnen. Ook in Rusland, Cuba, Australië, Canada en Zuid-Korea groeiden de verkopen.

De nettowinst kwam uit op 30,2 miljoen euro, tegen 24,7 miljoen in 2014. De omzet groeide met 4,5 procent, maakte Bavaria gisteren bekend.

Alles bij elkaar verkocht de brouwer uit Lieshout vorig jaar 5,8 miljoen hectoliter bier. Bavaria won ten opzichte van concurrenten niet alleen terrein met zijn Premium-gerstenat, maar ook met het alcoholvrije Bavaria 0.0%, het zwaarde-r 8.6 en het trappistenbier La Trappe.

Bavaria wil wereldwijd verder groeien en heeft naar



Foto: Shutterstock

Bavaria wordt tegenwoordig in meer dan 120 landen verkocht. Ongeveer 65 procent van het bier dat het concern maakt, is bestemd voor de export.

eigen zeggen hieraan vorig jaar ‘duidelijk handen en voeten gegeven’. “De strategie werpt zijn vruchten af”, aldus financieel directeur Frank Swinkels. In de zo-

mer werd bijvoorbeeld een nieuwe brouwerij in Ethiopië in gebruik genomen, genaamd Habesha. Die draait inmiddels erg goed. De distributie is al uitge-

breid vanuit de hoofdstad Addis Abeba naar verschillende locaties in het land. Dit jaar wordt de productiecapaciteit verdubbeld naar 600.000 hectoliter.

Vleesbedrijf Vion weer winstgevend

BOXTEL — Vleesverwerker Vion Food maakt weer winst. Het bedrijf, in zijn soort een van de grootste in Europa, profiteert naar eigen zeggen van de nieuwe koers die in 2014 werd ingezet. Er is volgens Vion nog wel sprake van ‘moeilijke marktomstandigheden’, vooral door de lage prijzen in de varkensvleesindustrie.

De onderneming hield aan het afgelopen jaar netto 22 miljoen euro over, waar een jaar eerder nog een verlies

van 21 miljoen euro werd genoteerd. De omzet zakte wel met bijna een tiende naar een kleine 4,6 miljard euro.

Vion heeft een moeilijke periode achter de rug, met financiële tegenslagen door overnames die verkeerd uitpakt en schandalen rond de vleesverwerking. Dat het nu weer wat beter gaat komt onder meer doordat het aantal productielocaties de afgelopen twee jaar flink is teruggebracht.

IEA ziet oliemarkt meer in balans komen

PARIS — Vraag en aanbod op de oliemarkt lijken in de tweede helft van dit jaar beter in balans te komen, vooral door de lagere schalieproductie in de Verenigde Staten. Dat schrijft het Internationaal Energie Agentschap (IEA) in een vandaag gepubliceerd maandrapport.

Het tempo waarin de vraag naar olie toeneemt, zakt dit jaar ten opzichte van 2015. Dat komt vooral door groei-vertragingen in China, de Verenigde Staten en grote delen van Europa. Die trend was in het eerste kwartaal al goed zichtbaar, stelt het IEA. Het aanbod neemt volgens IEA echter ook minder sterk toe. Dat komt vooral doordat landen buiten het olie-kartel OPEC, met name de VS, minder olie op de markt brengen. Ook het OPEC-

aanbod is afgelopen maand iets afgenomen, ondanks een hogere productie door Iran sinds het wegvallen van economische sancties tegen dat land.

IEA verwacht overigens dat het voor zondag geplande overleg tussen een aantal belangrijke oliestaten voorlopig weinig effect zal hebben op het aanbod. Alleen een verlaging van de productie kan op korte termijn voor verandering zorgen, terwijl een bevrozing op het huidige niveau het hoogst haalbare lijkt, meent de organisatie.

Als het tot een deal komt, is het wel voor het eerst in vijftien jaar dat landen binnen én buiten OPEC samen afspraken maken over de olieproductie. Om de tafel zitten onder meer Saudi-Arabië en Rusland, de twee belangrijkste exporteurs ter wereld.

Bedrijfsgeheimen beschermd

STRAATSBURG — Europese ondernemingen krijgen een betere bescherming tegen het verkrijgen, gebruiken en openbaar maken van bedrijfsgeheimen. Het Europees Parlement stemde vandaag in Straatsburg in met nieuwe regels over de omgang met onrechtmatig verkregen vertrouwelijke bedrijfsinformatie.

De Europese richtlijn moet mensen die dergelijke informatie willen publiceren, afschrikken. De bescherming geldt bijvoorbeeld voor voor

technologische kennis, maar ook voor commerciële klantengegevens, businessplannen en marktonderzoek en -strategieën.

SP-Europarlementariër Dennis de Jong neemt de richtlijn ‘gevaarlijk voor klokkenluiders, journalisten en vakbonden’. Die worden niet goed beschermd in de nieuwe regels, stelt hij. Ook GroenLinks-collega Bas Eickhout deelt die zorg. “Bedrijven kunnen nu nog makkelijker misstanden onder de pet houden. Klokkenluiders verdienen bescherming in plaats van straf”

NEW YORK				AMSTERDAM			
14-Apr				14-Apr			
DOW JONES	17921.96	+0.08%		AEX	451.10	+0.22%	
S&P 500 INDEX	2081.99	-0.02%		ARCELOORMITTAL	4.90	-0.45%	
NASDAQ	4940.66	-0.14%		AEGION NV	5.19	0.76%	
AMERICAN COM INC	620.32	+0.89%		PHILIP W	34.98	-0.59%	
APPLE INC	111.92	-0.11%		AKZO NOBEL	66.45	-1.07%	
BAIDU INC-SP ADR	196.14	+1.12%		ASML HOLDING NV	88.76	-1.68%	
BERKSHIRE HATH-B	143.91	-0.09%		DSM (KONIN)	51.17	+0.37%	
CITIGROUP INC	45.01	+1.72%		HAL TRUST	181.95	-1.62%	
COCA-COLA CO	45.97	-0.15%		HEINEKEN NV	80.62	0.80%	
WALT DISNEY CO	98.87	-0.62%		ING GROEP NV	11.01	0.96%	
3D SYSTEMS CORP	19.09	+5.00%		KPN (KONIN) NV	1.44	-0.12%	
EBAY INC	25.16	+0.40%		KONINKLIJKE PHIL	24.90	0.89%	
FACEBOOK INC-A	111.21	+0.64%		RANDSTAD HOLDING	48.77	0.35%	
GENERAL ELECTRIC	31.04	+0.18%		RELX NV	15.61	-0.03%	
ALPHABET INC-A	777.07	+0.67%		ROYAL DUTCH SH-A	22.94	0.50%	
HP INC	12.48	-1.19%		TOMTOM	8.69	-0.67%	
HOME DEPOT INC	133.15	-0.52%		TOTAL SA	42.69	0.29%	
INTEL CORP	31.75	-1.18%		UNILEVER NV-CVA	40.41	0.00%	
JOHNSONJOHNSON	109.89	+0.02%		W.P. STEWART HOL	324.85	-1.64%	
LINKEDIN CORP-A	116.77	+3.13%		SCOTTISBANK FUNDS			
MICROSOFT CORP	55.30	-0.09%		13-Apr			
PROCTER & GAMBLE	82.07	-0.47%		MONEY MARKET	13.0687	0.00%	
ROYAL DUTCH-ADR	51.67	+0.68%		BGF FIX INC GBL OP	2.6987	0.17%	
STARBUCKS CORP	60.06	-0.25%		GLOBAL GROWTH	2.4258	1.96%	
TWITTER INC	17.39	+0.09%		US GROWTH	12.4288	1.69%	
WAL-MART STORES	68.35	-1.16%		CANADIAN GROWTH	2.5357	1.82%	
WHOLE FOODS MKT	30.45	+0.98%		FUNDS			
EXCHANGE TRADED FND				14-Apr			
ALERIAN MLP - AMLP	11.20	+0.80%		BGF CONT EUR FLEX	22.49	-1.17%	
ISH GBL HY BD - GHY	46.75	-0.22%		BGF EMTK BOND	15.93	0.25%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	82.56	-0.11%		BGF FIX INC GBL OP	13.05	0.08%	
ISH SELECT DIV - DIVY	81.55	-0.44%		BGF GBL ALLOCATION	48.97	0.82%	
ISH MSCI EMKT - EEM	34.81	-0.39%		BGF USD CORE BOND	17.00	-0.18%	
ISH MSCI PAC - EPP	39.85	+0.76%		BGF USD H YIELD BND	27.40	0.40%	
ISH RUSSELL - IWV	122.31	-0.05%		TEMPLETON GBL BND	22.65	1.07%	
ISH S&P 500 - SPY	117.11	-0.05%		TEMPLETON ASIAN SM	40.16	0.83%	
ISH EUROPE - IEV	39.72	-0.02%		CURRENCIES			
POWERSH-QQQ	110.83	-0.08%		14-Apr			
POWERSHARES DB C	13.69	-0.22%		YENUSD	109.2500	0.04%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	35.87	-0.14%		EURUSD	1.1254	-0.29%	
SPDR S&P MID 400	265.63	-0.27%		CANUSD	1.2844	0.34%	
SPDR S&P 600 SMA	101.73	-0.32%		GBPUSD	1.4134	-0.63%	
VANGUARD REIT - VNQ	82.74	-0.58%		COMMODITIES			
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	44.20	+0.66%		OIL WTI	42.02	0.62%	
				GOLD	1231.56	-0.88%	
				SILVER	16.1420	-0.47%	
				WHEAT	467.5000	1.91%	

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment ServicesLio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Moeder sluit portier, baby vast in auto



Foto: Shutterstock

Spannende momenten gisteren voor een moeder in de Groningse plaats Haren. Toen ze het portier van haar auto dichtdeed, deed het voertuig zichzelf op slot. Haar twee maanden oude baby'tje zat opgesloten, in een stoeltje op de achterbank, in de brandende voorjaarszon. Een half uur later kreeg de Wegenwacht de deuren weer open. De baby bleef ongedeerd. De vrouw had het kinder-

stoeltje op de achterbank gezet en haar jas erbij gelegd. Maar in de jaszak zat de sleutelkaart van de Renault Scénic. "Zij kon er niets aan doen. Ze zei dat haar was verteld dat de auto niet op slot kon gaan als zij buiten stond terwijl het pasje in de auto was. Dat hoor je vaker. Maar de auto kan echt op slot gaan", zegt Wegenwachter Jeroen van Ruler, die de auto open heeft gekregen.

Geen slapende olifanten wakker maken

Een Indiase man die dolgraag een selfie wilde maken met een slapende olifant, zal in het vervolg wel twee keer nadenken voordat hij zo'n kolos in zijn dromen stoort. De olifant lag uit te rusten na een religieuze processie bij een tempel in Kilimanoor in de staat Kerala, toen de 37-jarige man hem benaderde met een tros bananen en probeerde de selfie te schieten. De dikhuid was niet van zijn avances gediend en viel hem aan met zijn slurf en slag tanden.

Het hulpgeroep van de man bracht de tempelautoriteiten op de been, die hem ontzetten en naar het ziekenhuis

brachten. Daar wordt de olifantenfan nu behandeld voor de ernstige wonden die hij opliep, meldt de krant *Times of India*.

Automobilist kan niet buiten smartphone

Vier van de tien automobilisten kijken wel eens op het scherm van hun smartphone tijdens het rijden. Vooral mannen en jongeren maken zich hieraan schuldig. Dit blijkt uit onderzoek van EenVandaag onder 6000 mensen die vrijwel dagelijks autorijden en in het bezit zijn van een smartphone.

Mensen

Neelie Kroes opent Girlsday voor 10.000 meisjes



Foto: Shutterstock

Een recordaantal van ruim 10.000 meisjes en meer dan 300 bedrijven doen vandaag mee aan de zevende editie van Girlsday. Neelie Kroes, die zich tegenwoordig ook inzet voor startups, geeft het startschot. De meiden kunnen bij bedrijven een dagje van alles uitproberen op technisch gebied. Girlsday is een van de activiteiten van VHTO, een landelijk expertisebureau dat meisjes van tien tot vijftien jaar wil laten kennismaken met bèta, techniek en ICT. In Nederland kiezen nog steeds te weinig

meisjes voor deze richtingen, vindt ook de overheid. De meisjes kunnen vandaag projecten doen bij bedrijven en daar ook vrouwelijke professionals ontmoeten. Zo rijden er een paar mee in een elektrische auto om een app te testen voor duurzaam en veilig rijden. Ook op het programma staan een diertuin van de toekomst ontwerpen, een anker lassen, sensoren maken, een crisissituatie oplossen, orthopedische schoenen ontwerpen, robots solderen en landmeten.

Golf is plots geen misdaad meer in China

De Chinese communisten kunnen voortaan naar hartenlust de golfbanen betreden. De Communistische Partij in China heeft deze week besloten dat de sport officieel geen misdaad meer is. Dat was geen gemakkelijke beslissing, want de grote roerganger Mao Zedong zelf besloot ooit dat golf verachtelijk was, een sport voor miljonairs.



Foto: Shutterstock

De afgelopen decennia veroverde het golf toch langzaam een plekje binnen de Chinese maatschappij. Maar in zijn strijd tegen corruptie liet president Xi Jinping vorig jaar nog weten dat de 85 miljoen partijleden nog geen bal mochten slaan. Hij beschouwde golf als een bron

van verderf. Plotseling is alles anders. "Aangezien het slechts een sport betreft, is er niets mis met golfspeken", meldde de officiële krant van het Chinese anticorruptiebureau enkele dagen geleden. De door de overheid gecontroleerde krant *China Daily* bevestigde kort daarna dat communisten voortaan eindelijk mogen golfen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Britse politie nam duizenden honden in beslag

Politiekorpsen in Engeland en Wales hebben de afgelopen drie jaar bijna vijfduizend honden in beslag genomen. Het gaat volgens de BBC om dieren die zouden behoren tot verboden rassen. Pitbullterriërs, dogo argentino's en Japanse tosa's behoren tot de rassen die sinds 1991 op een zwarte lijst staan. De Britse dierenwelzijnsorganisatie RSPCA is niet blij met dat verbod, onder meer omdat nooit zou zijn bewezen dat rassen als de pitbullterriër agressiever zijn dan andere honden. De RSPCA ijvert voor een wetswijziging, maar die komt vermoedelijk te laat voor veel honden. De politie in Groot-Londen maakt zich op om driehonderd in beslag



Foto: Shutterstock

genomen dieren te laten inslapen. Volgens het korps gaat het om honden die een gevaar voor hun omgeving kunnen vormen. Baasjes van 'illegale' honden hoeven hun viervoeter

overigens niet altijd over te dragen aan de politie. De rechter kan sinds 1997 besluiten dat eigenaren de dieren mogen houden, als is aangetoond dat de hond niet gevaarlijk is.

Roestend monster van Loch Ness ontdekt



Foto: Shutterstock

Tijdens de zoveelste jacht op het monster van Loch Ness was het eindelijk raak. Onderzoekers ontdekten het

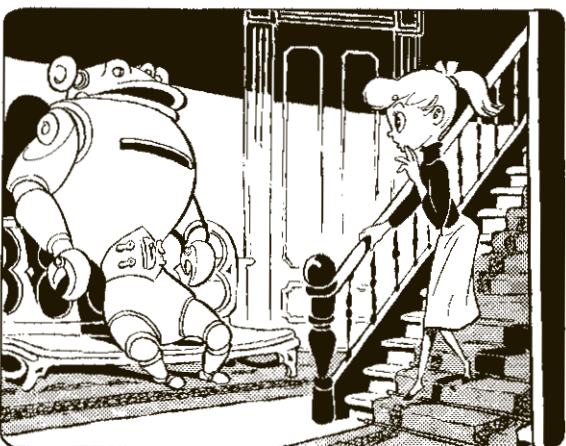
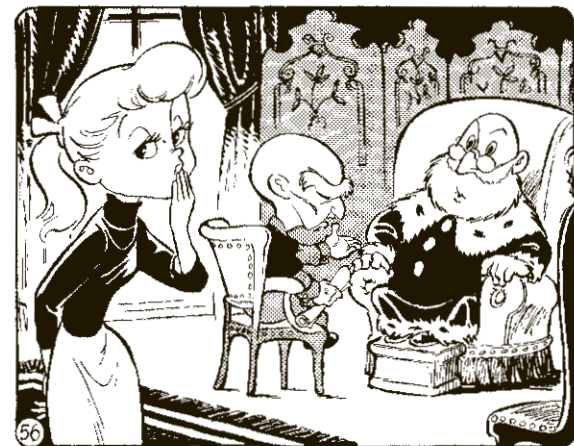
monster op een diepte van 180 meter. Het was tien meter lang, stelde de apparatuur vast. Nadere bestude-

ring en raadpleging van de archieven wees uit dat het helaas ging om een filmmodel dat regisseur Billy Wil-

der in 1969 had gebruikt. In *The Private Life of Sherlock Holmes* gaat hoofdrolspeler Christopher Lee in Schotland op zoek naar een verdwenen man en stuit en passant op het monster. Wilder had daarvoor een kleine onderzeeër laten bouwen. Het model zonk later jammerlijk. Een robot van een Noors bedrijf ontdekte de vergeten overblijfselen op de bodem van het mysterieuze meer. Loch Ness is vanwege de diepte (maximaal 226 meter) lastig te onderzoeken. Behalve de mini-onderzeeër vond de robot nog een onbekend acht meter lang scheepswrak. In het verleden brachten de monsterlijke zoektochten ook een bommenwerper, een raceboot en een één eeuw oud vissersbootje aan het licht, meldde toeristenorganisatie VisitScotland.

Koning Hollewijn en de Worteltrekker

Door Marten Toonder



Koning Hollewijn wees zijn bezoeker een stoel en keek hem onderzoekend aan. 'Verstond ik goed, dat er beneden nog iemand zit?' vroeg hij. 'Iemand die Worteltrekker heet en die van eh... metaal is?' 'Juist,' zei de professor, 'zeer juist. Metaal, ja. Een legering van verschillende metalen eigenlijk. Hoofdzakelijk ijzer.' 'Aha,' zei Hollewijn, 'iemand van ijzer. Heel interessant. Want, hoe-wel ik veel mensen heb ontmoet, die een ijzeren wil of een ijzeren ziel hadden, heb ik nooit iemand gezien, die helemaal van ijzer was. Het moet héél onaangenaam zijn. Ik houd niet zo van ijzer, moet u weten.' 'U begrijpt het verkeerd,' zei professor Kerndrayer. 'Worteltrekker is geen mens. Hij is een constructie. Door gebruik te maken van de inwerking van ultra-gevoelige zobronen op een enkelvoudig hectonisme heb ik een super-brein geconstrueerd, dat in staat is de meest simpele begrippen in ontelbare factoren te ontbinden.'

'Dus tòch een mens!' riep de koning verrast uit. 'Wist u bijvoorbeeld, majesteit,' ging de professor voort, 'dat het eenvoudige woord 'ja' tweeeëndertig verschillende betekenissen heeft?' 'Nee', zei Hollewijn. 'Daar sta ik van te kijken. Dat is geen mens, dat is een filosoof.' Dit gesprek begon Wiebel Wip te vervelen. 'Dat gaat boven m'n pet', dacht ze. 'Geef mij maar zuurtjes.' En ze liep zachtjes de kamer uit om beneden eens te gaan kijken wie er eigenlijk in de hal zat te wachten. Nu, om de waarheid te zeggen schrok ze in het begin wel even, toen ze de zware figuur op de bank gewaar werd. 'Gompie, wat een engerd', mompelde ze. Op dat geluid draaide de heer Worteltrekker het hoofd met een ruk naar haar toe en sprak met een dreunende, eentonige stem: 'Eng, nauw, klein, beperkt, bekrompen, beklemmend...'

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Barcelona afgeschminkt in Vicente Calderón

MADRID — Barcelona schrijft dit seizoen geen geschiedenis door als eerste club de Champions League twee keer op rij te winnen. De titelverdediger in de koningsklasse van het Europese clubvoetbal strandde gisteren in de kwartfinale op bezoek bij Atlético Madrid in een kolkend Estadio Vicente Calderón. De thuisploeg had voldoende aan een zege van 2-0, na de nederlaag van vorige week in Camp Nou (1-2).

Antoine Griezmann was de grote man bij de thuisploeg. Hij opende de score en benutte in de slotfase een strafschop. Barcelona wilde in de slotfase een penalty toen Gabi hands maakte op de rand van het strafschopgebied. De Italiaanse scheidsrechter Nicola Rizzoli gaf terecht geen penalty, want de speler stond bij de handsbal net buiten de beruchte lijnen. Uitgerekend in de fase dat de prijzen worden verdeeld in een seizoen, is Barcelona van slag. De club hield slechts één puntje over aan de laatste drie competitiewedstrijden en tegen een onverzettelijk Atlético ging het dus ook mis in de Champions League. Trainer Luis Enrique kiest de laatste weken voor de spelers die het hele seizoen erg succesvol waren. Op de één of andere manier kunnen zij de laatste weken hun stempel niet meer overtuigend op een wedstrijd drukken. Jordi Alba mocht zich aanrekenen dat de thuisploeg in de 36e minuut op voorsprong kwam. De linksback leverde de bal zomaar in en moest vervolgens toekijken hoe Saul Niguez met de buitkant van zijn linkervoet



Foto: AFP/Javier Soriano

Antoine Griezmann (l) was gisteren de scherprechter in een van emoties overkokend Vicente Calderón.

het hoofd van Antoine Griezmann bereikte. De Fransman kopte onberispelijk raak en bestraftte Barcelona voor de afwachtede houding die de ploeg in de openingsfase aannam (1-0). Ook op achterstand nam Barcelona niet het uiterlijk aan van de ploeg die tot voor kort bijna alle tegenstanders met prachtig aanvallend spel het nakijken gaf. De titelverdediger in de Champions League ontsnapte in de openingsfase van de tweede

helft toen Niguez op de lat kopte. De op het nippertje mislukte doelpoging leek Barcelona wakker te schudden. De bezoekers namen de regie van de wedstrijd over, maar slaagden er niet in om de hechte defensie van Atlético te ontregelen met een gelijkmaker. Atlético scoorde wel, met dank aan Griezmann en een benutte strafschop.

De uitschakeling kwam keihard aan bij de spelers van

Barcelona. “Dit is een zware klap die we niet zagen aankomen”, erkende verdediger Gerard Piqué. “We moeten ons zo snel mogelijk herpakken en weer oprichten. Het is duidelijk dat we niet onze beste fase in het seizoen doormaken”, zei Piqué. “Maar we hebben nog twee prijzen om voor te spelen, het kampioenschap en de beker.” Volgens aanvoerder Andrés Iniesta is Barcelona van slag. “Natuurlijk gaan ook wij twifelen in moeilijke fa-

ses. Maar we moeten dit zo snel mogelijk vergeten en ons focussen op de prijzen die we nog wel kunnen winnen.” Matchwinner Griezmann droeg de zege op aan de fans van zijn ploeg, die Atlético met een orkaan van geluid steunden. “Zij zijn er altijd voor ons. Ze staan altijd achter ons. Het is ongelooflijk hoe ze ons steunen”, zei hij. “We hebben met z’n allen de laatste vier van Europa bereikt.”

Bayern door na gelijkspel bij Benfica

LISSABON — Bayern München heeft zich gisteren geplaatst voor de halve finale van de Champions League. Op bezoek bij Benfica speelde de Duitse ploeg met 2-2 gelijk. De wedstrijd in Lissabon werd geleid door Björn Kuipers. Vorige week had Bayern in München met 1-0 gewonnen.

Raúl Jiménez opende in het Estadio da Luz de score, maar nog voor rust maakte Arturo Vidal op schitterende wijze gelijk voor de ploeg van Pep Guardiola. Thomas Müller scoorde in de tweede

helft de 1-2 en daarmee leek de wedstrijd gespeeld. Anderson Talisca krulde een kwartier voor tijd echter nog een vrije trap binnen en redde daarmee de eer van Benfica. Bayern – dat zonder de

nog altijd geblesseerde Arjen Robben, maar ook zonder spits Robert Lewandowski aantrad – wist dat Benfica in eigen huis moest komen. De bezoekers leunden achterover en lieten de Portugezen aanvankelijk het spel maken. Bayern nam na de 1-1 de regie in de wedstrijd over en gaf die niet meer uit handen. Met 2-2 konden beide ploegen vervolgens leven.

Benzema mist EK in eigen land

PARIJS — Karim Benzema ontbreekt de komende zomer in de Franse voetbalselectie voor het EK in eigen land. “Helaas voor mij en voor allen die me altijd hebben gesteund en ondersteund. Ik zal niet worden geselecteerd voor ons EK in Frankrijk”, twitterde de aanvaller van Real Madrid gisteren.

De mededeling van Benzema volgde na een overleg tussen de Franse bondsvoorzitter Noël Le Graët en bondscoach Didier Deschamps. Zij bespraken of ze de aanvaller weer in genade moesten aannemen. Benzema was uit de gratie geraakt als interna-

tional na het uitlekken van een affaire over een sex tape-affaire met Mathieu Valbuena, een van zijn ploeggenoten bij de nationale ploeg. Hij werd geschorst door de bond wegens betrokkenheid bij afpersing. Benzema zou Valbuena hebben laten wen-

ten dat er een seksvideo van hem was opgenomen. Tegen betaling van 150.000 euro zouden die pikante beelden niet openbaar worden gemaakt. Benzema en Valbuena ontbraken vorige maand tijdens de oefeninterlands van Frankrijk tegen Nederland en Rusland. Deschamps had eerder laten doorscheren dat hij Benzema er graag weer bij zou hebben, al heeft hij met Olivier Giroud, Antoine Griezmann en Anthony Martial goede cen-

trumaanvallers achter de hand. De Franse bond liet in een verklaring weten dat er geen juridische belemmering was om Benzema uit te nodigen. De bond benadrukt echter ook dat sportieve prestaties belangrijk zijn, maar niet doorslaggevend. “Voetbal is een teamsport waarin spelers in harmonie met elkaar moeten samenwerken”, vindt de top van de Franse bond, die Benzema verder verwijt een slecht voorbeeld te hebben gegeven.

Alonso mag racen in China

SHANGHAI — Formule 1-coureur Fernando Alonso mag komend weekeinde weer racen in de Grand Prix van China. De internationale autosportfederatie FIA gaf de Spanjaard vandaag na een medische keuring toestemming om in de bolide van zijn renstal McLaren te kruipen.

Alonso moest twee weken geleden in Bahrein aan de kant blijven van de medici. De tweevoudig wereldkampioen crashte vorige maand zwaar bij de openingsrace in Australië. Hij kon weliswaar op eigen kracht uit het wrak klimmen, maar hij bleek wel een aantal ribben te hebben gebroken.

Uit gezondheidsoverwegingen mocht de 34-jarige Spanjaard niet rijden in Bahrein en nam de Belgische reservrijder Stoffel Vandoorne zijn plek in. Vandoorne reed in zijn debuut naar de tiende plaats en verdiende zowaar het eerste kampioenschapspunt voor McLaren in dit seizoen. De FIA maakte nog wel een voorbehoud. Alonso dient zich morgen na de eerste vrije training op het circuit van Shanghai opnieuw aan een medische keuring te onderwerpen. Pas daarna weet hij zeker of hij zondag voor de dertiende keer in zijn carrière de Grand Prix van China zal racen. Hij won twee keer, in 2005 voor Renault en in 2013 voor Ferrari.

Vakoc wint Brabantse Pijl

OVERIJSE — De Tsjech Peter Vakoc heeft gisteren de Brabantse Pijl gewonnen, een koers over ruim 200 kilometer in het heuvelland rond Overijse. De renner van Etixx-

QuickStep reed in de laatste kilometer weg bij zijn vier medevluchters. Achter hem sprintte de Italiaan Enrico Gasparotto naar de tweede plaats, de Fransman Tony

Gallopin werd derde. Beste Nederlander was Maurits Lammertink: zevende. Vakoc, 23 jaar pas, is de nationale kampioen van zijn land en een grote belofte.

Van der Mark wil verrassen in Assen



Foto: Van der Mark

Michael van der Mark gaat voor de zege in zijn 'eigen' Assen.

ASSEN — Motorcoureur Michael van der Mark bracht vorig jaar het publiek op het TT Circuit in Assen in extase met zijn twee derde plaatsen in het WK Superbike. De Rotterdammer is vastberaden om komend weekeinde dat kunstje op zijn minst te herhalen.

“Ik ken nog wat trucjes hier die de anderen niet weten”, blikt hij vooruit. ‘Magic Michael’ is voortvarend begon-

nen aan zijn tweede seizoen in de klasse van zware 1000cc-motoren. Hij begon het seizoen zelfs met de

tweede plaats in Australië. “Mijn motor is een stuk beter dan vorig jaar en ik weet dat je in het laatste stuk op het circuit van Assen nog veel tijd kunt winnen als je het net even anders doet. De laatste chicane voor de finish is bijzonder; daar kun je de race winnen of ver-

liezen.” Voor de 23-jarige Van der Mark is het WK Superbike een opstap naar de koningsklasse MotoGP. Hij staat onder contract bij Honda, dat hem mogelijk volgend seizoen de overstap al gunt. Een zege in Assen zal hem daarbij zeker helpen.

NAC gaat samenwerken met Manchester City

BREDA — NAC Breda gaat samenwerken met Manchester City. De Brabantse club uit de Jupiler League presenteerde vandaag een overeenkomst voor vijf jaar met de City Football Group, het overkoepelende voetbalbedrijf waarvan Manchester City het uithangbord is.

NAC krijgt zodoende de mogelijkheid om gemakkelijk spelers te huren van de club, die deze week doorong tot de halve finales van de Champions League.

De contacten tussen NAC en Manchester City dateren van begin vorig jaar, toen de toenmalige hoofdtrainer Robert Maaskant bij de Engelse club aanklopte om de Ghanese Divine Naah te huren. Dit seizoen volgde ook de Turkse spits Enes Ünal. “We zijn er erg trots op dat één van de grootste clubs ter wereld voor NAC heeft gekozen”, zei technisch directeur Hans Smulders vandaag. Naast het huren van spelers gaat NAC ook op het gebied van scouting en talentontwikkeling samenwerken met de ‘Citizens’.

Van Gaal houdt zicht op FA Cup

LONDEN — Louis van Gaal kan een teleurstellend seizoen met Manchester United misschien toch nog met een prijs afsluiten. De bekritiseerde oefenmeester was gisteravond met zijn ploeg te sterk voor West Ham United in de kwartfinale van de prestigieuze FA Cup (1-2). Everton is volgende week zaterdag de tegenstander in de halve eindstrijd van het Engelse bekertoernooi.

United dankt de zege aan doelpunten van Marcus Rashford en Marouane Fellaini. De achttienjarige aanvaller bedankte zijn Nederlandse oefenmeester met een openingstreffer opnieuw voor het vertrouwen in zijn persoonlijk. Als hij zo doorgaat, dan ligt er een wonderschone toekomst in het verschiet voor de in

Manchester geboren tiener. Fellaini gaf zijn ploeg met de 0-2 nog iets meer lucht. De thuisploeg kwam niet verder meer dan een treffer van James Tomkins. Daley Blind en Timothy Fosu-Mensah waren basisspelers van United in Londen. Memphis Depay zat de hele wedstrijd op de bank. Voor Van Gaal kwam de bekerzege als geroepen. United streed voor een laatste kans op een tastbare prijs dit seizoen. De ploeg van Van Gaal sneuvelde al voor de winterstop in de Champions League en redde het ook niet in de Europa League. De landstitel is al lang uit zicht en een plaats bij de beste vier in de Premier League is ook ver weg. Zoals het er nu uit ziet, mag United volgend seizoen niet eens uitkomen in de koningsklasse voor het Europese clubvoetbal.

Te koop: Olympique Marseille

MARSEILLE — Olympique Marseille wordt te koop gezet. Dat heeft eigenares Margarita Louis-Dreyfus gisteren bekend gemaakt. Louis-Dreyfus, of MLD, lag al enige tijd onder vuur van de supporters vanwege de slechte sportieve resultaten.

De club van Karim Rekik staat momenteel veertiende

in de Ligue 1 met veertig punten, 43 minder dan kampioen Paris Saint-Germain. “Ik begrijp de frustratie om l’OM niet competitief te kunnen zien zijn op dit niveau en ik informeer u dat ik de beslissing heb genomen de club te gunnen aan de best mogelijke investeerder voor de lange termijn”, schrijft de eigenares in een verklaring. “De prijs is niet mijn eerste

overweging, maar juist het vermogen van een nieuwe eigenaar om een ploeg te bouwen die op het hoogste niveau kan winnen is essentieel.” Margarita Louis-Dreyfus is de weduwe van Robert Louis-Dreyfus, die de club in 1997 kocht. Na diens dood in 2009 kreeg ze in 2010 de meerderheid van de aandelen van de club in handen.

Kampioen Hamilton wacht inhaalrace

SHANGHAI — Lewis Hamilton staat zondag in de Grote Prijs van China op voorhand al voor een inhaalrace. De wereldkampioen in de Formule 1 moet vijf plaatsen terug op de startopstelling, omdat de versnellingsbak in zijn Mercedes is vervangen. Na de vorige race in Bahrein bleek dat de versnellings-

bak schade had opgelopen. Hamilton vertrok in Bahrein van poleposition, maar botste al in de eerste bocht met Valtteri Bottas. De Brit kon ploeggenoot Nico Rosberg en Kimi Räikkönen in het vervolg van de race niet meer achterhalen. Bij inspectie van de bolide bleek de versnellingsbak dermate beschadigd, dat die vervan-

gen moest worden. “We willen geen risico nemen”, verklaarde de teamleiding van Mercedes vandaag. Consequentie is wel dat Hamilton vijf plekken naar achteren moet. “Gelukkig heeft het circuit van Shanghai veel plekken waar ingehaald kan worden. Als iemand zich te rug kan vechten, is het Lewis wel.”

Li Jie nog kansrijk voor Rio

HALMSTAD — Tafeltennisster Li Jie is nog twee zeges verwijderd van deelname aan de Olympische Spelen in Rio.

De Nederlandse topspeelster won vandaag haar eerste partij op het olympisch kwalificatietoernooi in het Zweedse Halmstad overtuigend met 4-0 van de Litouwse Egle Stuckyte (11-2, 11-1, 11-5, 11-3). Ze treft nu de Roemeense Daniela Monteiro Dodean.

Als Li Jie die partij ook wint, speelt ze in haar volgende wedstrijd om een ticket voor Rio. Voor Britt Eerland wordt de opdracht een stuk zwaarder na haar nederlaag in de eerste ronde tegen de Slovaakse Barbora Balazova. De Schiedamse, die in Halmstad wel de kwalificatiepoules doorstond, ging in de knock-outfase hard onderuit: 0-4. Eerland krijgt vanaf morgen een tweede kans in een nieuwe knock-outronde.